報費每張伍占全年拾二元閏月照加每月壹元外埠另加郵費

南洋

總滙新報

THE UNION TIMES.

(編輯兼督印發行人梅筱莊)總發行所在星架坡吉寧街即哥羅實得力門牌壹百二十六號

PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD. 126 CROSS STREET SINGAPORE.

(新聞紙第壹千九百號)

孔子弍千肆百陸拾叁年歲次壬子四月初五日

中華民國元年五月廿一日禮拜二

●賠償快捷 啓者晉亡兒邱清老於是年西元月十五號在華洋人壽保險公司投保人壽寰楲銀一千元正該保險單第一萬七千五百零二號祇投供頭期保費耳吾兒旋於西二月十六號一病身故氏至廿六號始往該公司投報蒙該司理人并代做措沙字據照應週詳一切妥當隨於西三月三十號已將該保欵如數收清矣無怪乎該公司遠近馳名信用相孚誠爲東方唯一殷實日賠償快捷之保險公司也氏叨蒙優待感德莫名故登於報端以鳴謝悃使欲投保人壽者知所問津矣此佈

壬子年二月十九日 邱母 氏稔衽上言

◉◉南洋總滙新報廣告 本報新聞除星期及年節慶典放假日之外日出壹紙無論本埠外埠 諸君定閱本報者其報費望祈按月上期照交俾資週轉伏祈原諒再 諸君惠來文件如欲登入本報欄內者請書明眞姓名住址並有關于公益及裨道人心而無礙于人之名譽者始能登錄但來稿登錄與否均不能將原稿撿還也

◉◉南洋總滙新報告白刊例 諸君刊登告白必須蓋印或畫押並另函書明登載若干天方能登錄然亦不能指定一處登載若長登之告白本報間有因地位不合可以暫時抽起但每月除禮拜年節慶典放假日外抽起者不逾于四天 諸君有欲佈告生子誌喜出殯及酬行者若登錄一天而不逾八十字之額者每段祇取回費銀一元而已凡欲登告白者該稿件須每日十二點鐘以前交到方能即日刊入報內如逾十二點則趕不及翌日始登也若已登之長年告白有欲改換 [illegible]

始創 第一 人參羊肉汁

欄可去痛入參羊肉是也人參補氣羊肉補形首推爲千古最補益之品本局特爲專方配以佐使良藥用化學法熬煉濃液取羊肉以製 [illegible]

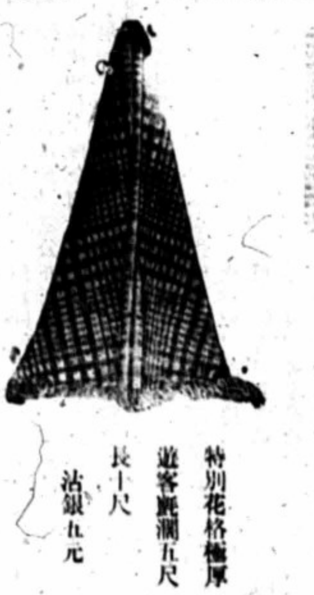
WHITEAWAY, LAIDLAW & Co., Ltd. SINGAPORE.

△各色新式樓梯地氈 闊廿二寸半 每碼沽 一元 一元二角 一元七角五占

四尺七 五尺六 六尺七 七尺六 九尺四
五級 六級 七級 八級 十級
每把銀 五元五角 六元 六元七角五占 七元七角五占 十一元零七角五占

<祖國所製> 堅固輕便木梯

小童遊玩坐車此車有韌帶皮帶可防小童傾倒之虞輪用樹乳其爲靈動 每架沽銀七元二角半

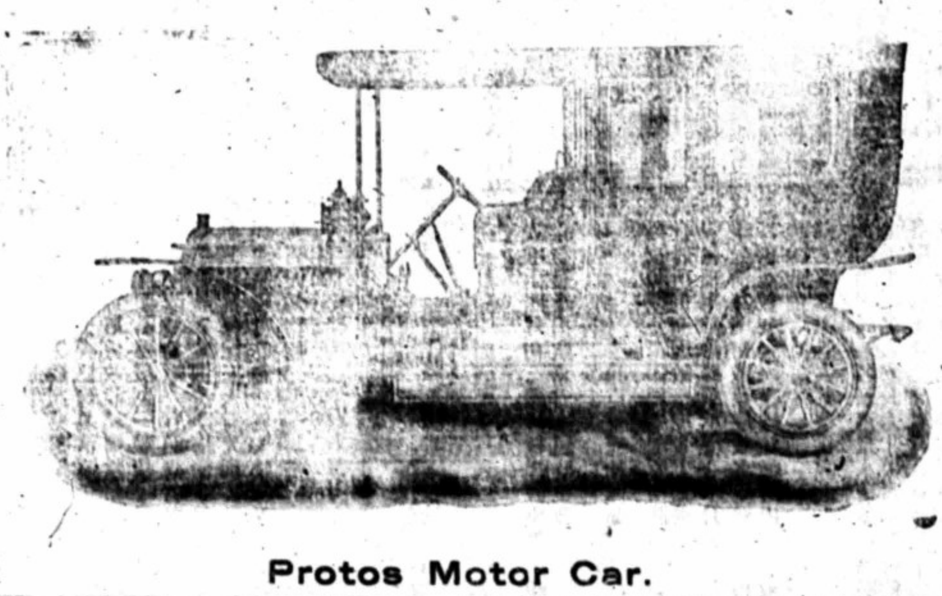


特別花格極厚遊客氈潤五尺長十尺 沽銀五元

本公司新到大幇各色別欵花草纔邊地氈貨精物美取價從廉諸君採辦請移玉步價目下列 每張 二元半 二元七角半 三元半 五元半

BEHN, MEYER & Co., Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGA ORE,

◉啓者(布老圖士)電車實市上最好之車也該車行駛無聲製造堅固歷久不變在美洲亞洲歐洲賽跑(布老圖士)電車曾列前茅坐二人四人六人八人之新車不數日即到步本公司新到之(加蠟士)("Calmons")之樹膠輪尤爲特色此種膠輪價廉而貨美爲世界上最好之樹膠輪也且可担保能行四千英里諸君有意購辦者請到本公司觀貨爲盼本公司又爲著名之(李倫)油總代理而此種油爲製造自由電車家所深賞賞者也



Protos Motor Car.

◉啓者本公司向由祖國總廠運來機器電車等件早蒙各國富商購用無不讚美稱善茲有新到咪杜氏電車此車爲市上推爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無聲全用上等工料做成最能久用現有 坐五人者十七馬力弍架 坐七人者二十弍馬力一架

◉又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各車均皆改良新式 諸君欲購用請到本公司機器陳列所觀看

又有 高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等件本公司常有貯便廉求售倘理此項機器取價額外從廉 君君祈爲留意

總代理人 明興洋行 披露

NBK

馳名藥材內科外科牙科醫用器

內外馳名地道揀選藥材精製妙藥各種

啓者本藥房現辦到各種藥物水計共有千餘欵之多俱經諸格致師放驗故神效異常且合於南洋熱地一帶所用者故最消流於七州府及爪哇各埠蔴娘遙羅印度蘇綠里威士三孖冷緬甸等埠可見諸藥物之功效信用故能遠近馳名也

內外醫家用藥材及化學工業用藥品類

本藥房卸賣小賣醫家用藥材及化學工業用藥各項注射器等係本藥房藥物格致師精心研究監督而其功用較之別家有天淵之隔誠而非虛言也

內科外科用醫療器械及牙科之各器皿

本藥房特分設枝店在小坡大馬路門牌第九拾二號專賣內科外科醫療器皿各皆器皿及牙科之鑲牙脫牙各器皿各皆時款合用靈巧異常諸君若欲到看各物者無不歡迎如蒙賜顧祈即早臨爲盼此佈

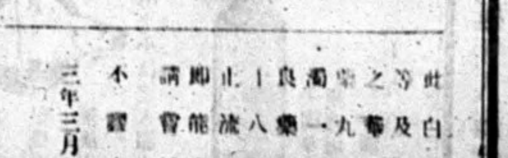
牙科所用之椅子

名功羅敏申律門牌第三十二號 電話著號一二四一

32, Robinson Road, SINGAPORE.

[illegible]大藥房

中都咪爾白濁丸



此白濁丸於歐洲人等及北京天津各處之華人無不讚此丸 [illegible] 法京實藏務公司告白

三年三月初九日 星架坡中興人藥房 [illegible]

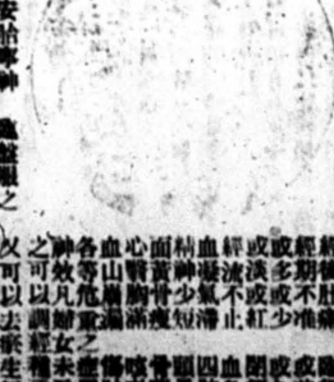
老翁壯陽種子丸

經曰男子損精萬物化生所以精不强則胎孕難成之罪也 往見世人無子者每謂命裏生成不知身體虛弱能種子 男有十弊 分別詳明 心動陽物不舉 [illegible]

有乏嗣之嘆 皆由心腎不交 虛虧之故 [illegible] 取丸 早晚服丸三錢 [illegible] 凡子嗣艱難者 最宜常服此丸 並行交濟 則種子之道 [illegible] 欲多壽多男 請嘗試之誠種子第一之聖藥也 每盒價銀一元 每打十元

經期肚痛烏鷄丸

本堂自開創以來製煉經期肚痛烏鷄丸功效之迅速經已馳名中外久爲諸公賞識統計中外各埠每年沽出數萬可見此丸消流之廣活人之多 其功用專治婦人 經前肚痛 經後肚痛 [illegible]



[illegible] 每盒價銀一元 每打拾元

分售處 大坡大馬路 [illegible] 小坡大馬路 [illegible]

總發行 星架坡 [illegible]

●華僑聯合會徵集荷屬虐待華僑事

近日荷屬泗水孟加錫巴城各埠虐待華僑 [illegible] 上海南四川路三百二十八號華僑聯合會公布

△綱目△

第二　論說　選錄要電
第三　本坡　州府
第四　京省
第五　遠東　時事要聞
第六　譯林
第七　雜著　談屑
第八　福建　選譯西電

論說

社會主義不適用於今日

革命以來，社會主義，綾綾日盛，不可謂非學術思想之進步，然過猶其名，而不邮其實，欲遽行社會革命，豪□以為太驟矣，記者不敏，未嘗嘩精斯學，試夙昔所語，則社會學者，法文為Socialisme，而社會主義，實斯學中一種，法文所謂Socialisme是也，綜其內義，括有分配財產，救護傭工，泯絕差等之義，一廣一狹，以中國現勢度之，社會學誠為適時研究之科學，而社會主義，恰決不可遽行也，試援附理勢，証其不可者五端，夫君權專制，沮礙進步，制法精進，是為開明，如斯果願，立憲師生，君終民及，納乎大同，國家主義，始輔君權，民力既舒，乃云社會，此與政體輔車相依，吾國昔日革命，猛摧共和，徹伸成功，修途尤峻，正宜慎持國家主義，力剗其不胡有建設方略，再圖發展，行險之道，詎日可常，此從學理上撥之，其不可者一也，社會所託，胥惟國家，國力恢張，然後檢論內治，蓋惟其國不為人所臾休(口旁)，而後能臾休(口旁)其民，今日民國基礎漂搖，號令決渙，承認之渠，嗜人笑冒，借欵之僭，仰人鼻息，不在榮固治力，乃日游下民，使其濡矩，萬一潰裂，豈執尸之，此從國勢上撥之，其不可者二也，社會學者，衆舉萬流，共產主義，乃其極端，非有秀民，孰能就範，今日醜類橫府，集蒞貢嗎，游士情張，故犯借法，新進者困於名利，老成者頹其典型，甚至留學東西，隱為販稽，制度法美，兩用頓言，傭以貨富之競爭，再釀民生之疾苦，欲進反退，以利為新爭，使再扶給傭工，故抑貨殖，衰衰者流，但解剽奪，豈肯舊，此從民議上撥之，其不可者三也，社會主義，注意民國經濟，國為操本之談，然國民經濟，繫於財政，今日此道，弊比亂絲，社會主義中之統一稅法，自由貿易等說，試思今日入欵大宗，倚於關稅，國庫已竭，借貸是謀，監督改新，戚視他力，若厘一稅法，則國際離於嗎乎，若自由貿易，則關稅頓失常額，緊此索救，同有良規，使非利用國家主義，則以万納國，幾何能濟，此從財政上撥之，其不可者四也，力持斯說者，習見歐洲資本家之專制，勞力者之艱辛，故發危言，冀除後患，不知實只文明，最先不等，井田之法，始於夏殷，並畊之談，極乎許子，抑富均產，屢試趨僨，四千年來，貧富無大懸絕，今倡革新，豈惟因噎之譬，實有僨當之觀，此從曆史上撥之，其日患在企業家不發達，而非患勞動家之哀呼，以社會主義，提不可者五也，夫智者恒惑於先人，勇者或敝於自料，今日社會主義者橫牙四出，厥聲昊矣，吾懼中國現勢，不能勝第二次革命，故敢為逆耳之言以告。

選錄要電

◎統一黨併合六黨，名為共和，舉黎某為理事長。

◎內務部決用兩次長，內設蒙藏事務局。

◎熊希齡議定暫借欵，按月支發，自八兆至十兆止，俟外債借成後扣還。

◎鄂請財政顧問官，須俟參議院議決。

◎熊袁組為國務院秘書長，許寶衡曾文玉等八人為秘書員。

◎張國淦為銓敘局長，馮自由為臨時稽勳局長。

◎袁世凱電岑春煊，允貴州宣慰使，煊以無可宣慰辭。

◎前日段祺瑞忽向大總統乞准免官，不知何故。

◎駐京英使嘉爾等氏，照會外部，謂該國政府，決不承認蒙古獨立事。

◎大總統府現設軍事處，派馮國璋為正長，傅良佐為次長。

◎司法部，昨傳知各審判廳，將前清宗室覺羅訴訟特別章程，即行取銷，以歸劃一。

◎聞參議院自行提出之首先議案，為監督政府財政。

◎俄國官場極力反對，取消外蒙古獨立，且借債於外蒙古，而將收其礦山權。

◎盛京趙爾巽等賀電，接閱電鈔，欣悉臨時政府，業經成立，從此國體鞏固，外交有寄，庶政維新，爾巽等德薄能鮮，忝膺疆寄，惟有率同三省官紳軍警士民人等，瞻仰嘉猷，力襄盛治，謹為我民國前途賀。趙爾巽，陳昭常，宋小濂同叩，(印)。

◎黎副總統總電，(致)大總統，國務院，參議院，黃留守，各省都督，各埠報館公鑒，政府雖幸告成，各國尚未承認，欲扶危局，必先尊重國權，欲尊重國權，必先劃一官制，自東南反正，倉卒更張，沿事設官，因人建署，機關林立，轡彼亂絲，流弊所趨，更僕難數，官無常格，人有強權，角長爭雄，莫相為下，滋厚者既席勢以兼包，位卑者復抗顏而獨立，門摯龍於穴隙，揣寸木於岑樓，秩序蕩然，莫可究詰，一也，省無定員，別部分曹，隨心所欲，名□齊於□耳，冠蓋密於牛毛，□推□脫，終日營營，前減後增，朝生暮滅，莽援孔宓，慣莫燃嗟，各郡其黨，軍民棒結，府縣紛歧，因革損益，漫無標準，各阿其黨，二也，一方則溪水分流，千里則車輪異軌，迷離撲朔，莫知適從，三也，裂土分疆，省自為政，倭冠美履，採制各殊，夫東周列國，西德聯邦，縱風俗之不同，豈憲章之互別，網際否蕪，□亂孳殘，魑魅前途，罔知稅駕，四也，新舊撥雜，南北乖離，非渤海之北徙，而秣陵久設分都，等周命之維新，而沐士猶沿舊制，民情懷惑，爭議沸騰，刺史節度之議，則訟諸公推簡任之爭，則訴諸矢石，戈操共室，劍擊同舟，誰秉國成，鑄此大錯，五也，因此數端，遂生奇禍，言軍政則波瀾飛，大權旁落，言司法則疑嘯鬼嘯，上訴無門，言民事則胥役紛興，貪吏交作，神明之胄，降為輿臺，言度支則府海白雄，借債私染，開門揖盜，白首同歸，昊天不庸，降此大戾，嚮我胞與，淪胥以鋪，諸公亦何忍視此，竊謂臨時官制，必須早日議決頒行，俾全國有所準則，然後量才授職，為事擇人，道一風同，源澄流治，以此布政，何政不興，以此交鄰，何鄰不服，否則補苴掇拾，日邁月征，度量尺寸之間，銜準錙銖之允，縱無寧時，已嫌枝節，況禍變之來，未有極乎，或乃虛末流難挽，縱令不行，欲以因噎廢食之心，聊為蔽牖口時之計，私心耿耿，竊不謂然，夫一戎神州，鐵血協造，共和戴總統為元首，倚國會為股肱，託議員為喉舌，其嗎嗎望治之心，固久已敬愛無逮，呼號交迫，壺漿簞食，非斬亂也，元洪雖闇，猶知修念民隱，服從國權，況各都督或居當要，或倡元勳，諸無弟毘，忍此終古，伏想我大總統，參議院，國務院，將官制案迅速頒布，并乞各省極力贊成，俟明令昭垂，元洪當率鄂中全體，首先奉行，以期統一，顯影鴻隙，去日苦多，其亡其亡，懸於眉睫，若諸公之靈，濟以忠貞，加以救促，或者彼蒼猶有悔乎，臨風引領，言與淚俱，元洪叩支。

吾閩僑胞之捐助保安公欵者……唯安議而餉源支絀在在需款……多是以愛國鉅公奔走呼號或傭義捐或辦債票仍……屢念此閩同僑諸君所共見聞無俟贅述惟前次認捐未交之欵為數尚多若不催收結束難免虎頭蛇尾之譏茲等所關全體共之特為分別辦法如左

一凡簽題捐冊未交者斬於舊歷本月內一律惠賜幸毋再延
一凡承領捐摺或經收在手未繳財政處或實係展限尚未往收請各經手寶號諸君盡此月內將駕趕收將所領之捐摺共收若干無論有捐無捐一齊交回以便核對
一女班演劇籌欵所發憑單徽章等項其未交者仍盡月底收清
一自刊報之後至此月底仍未照交者則是實係有意推延同人決不能再為寬待準於舊歷五月初一日特開大會宣佈辦法概將所收各欵或有捐無交一律造冊呈報閩督並刊送徵信錄以為收局之準繩伏望僑寓同胞買其餘勇以壯國基澤被十閩光增五族謹請漢含毫以待恭紀其盛

中華民國元年　陽歷五月廿一號　陰歷四月初五日
籌辦福建保安公欵同人啟

李至十經營期限一年為滿但是李至十以後有與街前諸營號來往揭借等情由本年四月初一起至癸年四月初一止皆是李至十自己之事與嘉興號周樹敏無干先此登報通知以免後論此佈
壬子年四月初二日　嘉興號周樹敏啟

◎敬頌良醫　敬者弟係居叻地已歷三世埠內醫師所識不少屢醫不效竟束手無策後蒙友人荐請杜悅春先生診視只服藥數劑是皆平日謝謝為熟悉藥性也惟山荊病症後病耳病已安痊夫若醫者不言醫實乎平日之不繼德如鉅二天除送匾額酬謝外并登報端以告諸閩津焉先生現寓廣合源街門牌第七拾五號此佈
壬子年四月初一日　譚國芬謹啟

◎和緩復生　敬者弟廖姓名鴻生久寓於叻因壞遇勞苦故占一嗹嘴症屢醫罔效病發時喘吁床第……適閩敝友劉君作霖云曾占足疾雙足麻痹狀已八九年後延區蔣釗先生診治謂為風寒濕合而成痺症擬方投藥只旬日耳病已霍然痊癒故友張兆芝陳乙秋兩君一則小女目疾勢將失明一則內外禁施屢手奏效藥到病除可見先生操術之神奇誠今日再生之和緩也故弟即延不意肯延先生診視服藥數劑內外病已全愈矣弟感先生之恩無以報之故約諸友出名登於報端以鳴謝悃又可使罹之患病者知所往求診視也先生現寓牛車水戲院後街門牌第四拾五號廣泰剪髮所內此佈
民國元年五月十六日　廖鴻生　謝作霖　陳乙秋　張兆芝　同啟

◎如假包換　敬者本公司向在歐洲名廠織造頂上全樹棋樹皮布發行經□蒙諸商顧讚美第一合用之樹皮布色美幼結爽滑近日市上名為樹皮布者最多未曾有人登告如假包換四字所以本公司特別廣告使買客可以深信無疑此布經立明註冊商標用較剪吋為記別人不得冒有恃今將樹皮布減價一月由陽歷五月壹號起原疋每碼價銀四角半零賣四角六占恚在推廣發行諸君光顧請移玉到水仙門大葛街門牌六十號本公司面商一切格外歡迎此佈
民國元年五月十五日　石叻永安公司謹啟

●承頂聲明　啟者奴美芝律街即小坡大馬路門牌六百二十一號瑞昌號皮鞋店生意原係許阿仁開創今許阿仁因別業願將瑞昌號全盤店底家私一概頂與侯經史侯伯卿羅伯香三人承受倘瑞昌號許阿仁前有與諸寶號來往揭借等情期限一禮拜內前來對明至期不來乃係日後以與承頂人無涉特此聲明免滋後論此佈
中華民國元年　陽歷五月十六號　陰歷壬子三月卅日
承頂人羅伯香　侯經史　侯伯卿　仝啟

◎生理聲明　啟者敝號開作外水九八生理股夥乃亘港埠蕭貴春謝謙謙謝謙謨新嘉坡留鴻石四人自丙午年開創至今向無異議迨昨承亘港謝謙謨來書云及伊志欲圖別業經將伊之股份在亘港割兌與郭盛發謝謙讓兩人承受所有謝謙謨之股本以及得利在亘港已向伊應收清並面前蕭貴春伊堂弟謝謙謙嗣後敝號生理盈虧不干亘港謝謙謨之事特此聲明防免後混
民國元年五月十五日　實叻滙通號啟

◎收益聲明　啟者茲收益人承各股東命將大東剪髮有限公司之生意收益停業該公司所存之店底物件家私器具一概招人承頂如諸君有欲承買者可向收益人蕭寶玲面議一切無不歡迎此佈

THE Grand Oriental Hair Dressing Saloon, Limited. No. 6, CHANGE ALLEY.

壬子年三月廿五日　大東剪髮公司收益人蕭寶玲啟

○尋子廣告　啟者茲因雪蘭莪萬裕號陳克相前五年間有第三子名叫陳天柱年方十□歲許時在莪觀音亭內看演福州班回家被罵不料與對面店國全□□走往叻坡至今五年不見回歸倘諸親朋如知下落祈為指示或帶來萬裕內交賞銀壹百元其使費仍照決不食言此佈
民國元年五月十日　雪蘭莪萬裕號陳克相告白

△○派徵信錄告白　敬者本捐欵徵信錄現已印妥准由四月初三禮拜日起假座粵東商務行分派為此敬告凡屬本義務員及捐欵諸君請屆時來取為盼
壬子年三月廿九日　廣東女界救濟捐　凌李氏　趙克卿　陳佩蘭　等啟

○退股聲明　啟者洋羅敏源豐公司什貨生理原係蔡慶貴二人合股所創今因敝蔡慶貴志圖別業願將源豐公司名下所得之股份退出頂與黎內蔡聯承受在本月十七日即請列公親楊萬志齊到店秉公清算明白敝蔡慶貴名下股分所得之項亦當公親面前領清償日後源豐公司之生理盈虧與退股人敝蔡慶貴無干先此聲明以免後論此佈
壬子年三月廿九日　退股人蔡慶貴謹啟

◎輪船出售　啟者敝有輪船兩艘一名義吉長八拾英尺每點鐘約行七海里一名義安長六十英尺每點鐘約行八海里兩船爐灶俱新船身堅固行走快捷諸君有合意者移玉尚同益船廚林松溪問明便詳或要看驗祈抹駕來坤視更妙兩船本不甘出售緣各港出產頗多常有急儎意圖另造大艘故將兩船出售諸乘端使欲買者知所相就此佈
民國元年五月拾五日　坤甸義昌興謹啟

●恭頌良醫　竊思神農嘗百艸扁鵲盧醫能醫萬病之良相也今僕之妻黃氏偶沾足疾之症數月屢延醫無效臥綿在床寸步難移食睡不安後蒙友麥桂廷引荐牛車水敬閣前街岐生堂李焯棠先生到來診視云走馬風痰之症先用藥散患處藥到回春明早再求診視一連數天兩足可能移步仍然照舊上落一樣感德先生之妙手也今無以可報特次金豬扁額貯落報章酬答俾同胞知所問津焉
民國元年四月廿二日　務吉吧梳街蔡達號頓

◎新貨辦到　敬者本公司向製伙食辦館生意由泰西辦到各種食物大為賜顧者歡迎是次新辦到上好肉腸此肉腸如德國正期郵船用以欵客者無異有補血壯胃之功其有益於人之身體也又辦到兩磅庄之汗餅干每罐取價銀三角正此餅干經蒙各醫生致諗皆云最合於衛生為食物中之妙品諸希光顧請暫早臨為盼此佈

J. LEVY
No. 10 Robinson Road.

壬子年四月初四日　羅敏申律門牌第十號里美謹啟

·廣三和客棧廣告　敬者本坡恩思街門牌五十壹號廣三和信記客棧生意原係李梅僑李佩如羅保記蕭達璋黃安記合夥建設茲因李梅僑李佩如羅保記三人志願將自己名下股份生意賬目家私等項一概退出頂與蕭達璋黃安記暨新入股份人李蓮發宋慶記蔡振季蕭瑞岐蕭已安蕭譚仁葉譚貫謝運貫范林記等承受今已交易清楚仍用回廣三和信記字號惟于內容整頓外務交通將棧改設結構堂皇房舍鋪陳備極軒爽務求改良辦法皆合衛生至若宣更則一體招呼男女必判分棲恩同人等本革故鼎新之意制改枝易轍之宜願我名譽行人利便倘此後廣三和信記生意日起客旅雲蒸則與李梅僑李佩如羅保記三人無涉至日前李梅僑李佩如羅保記三人有欠到各號揭借會項租保等情亦惟經手是問與蕭達璋黃安記并新入股份人李蓮發等無干為茲特登告白伏冀垂青是為切盼
中華民國元年壬子四月初四日
西歷一千九百十二年五月廿日號
承受總理人李蓮發　蕭達璋　司理人　宋慶記　蕭譚仁　蕭已安　黃安記　謝德盛　蕭瑞岐　葉譚貫　范林記　蔡振季　謝運貫　同啟

本公司至一千九百拾一年為只月卅一號結算情形如左
銀五十萬圓　已交股本銀五萬圓
○現行保票該銀三千九百五十七萬一千四百六十五元
○自一千九百十年至一千九百十壹年一年之中增銀二千零廿七萬二千三百八十八元
存額該銀九百八十七萬二千九百三十元零三角六占
○自一千九百拾年至一千九百拾一年一年之中增銀一百四十五萬七千六百八十元零一角二占
入息銀三百八十六萬貳千零七拾一元零三占
○自一千九百十年至一千九百拾一年一年之中增銀弍十一九萬五千五百一十二元五角
保家欵項該銀九百五十二萬零零九拾元零二角四占
○自一千九百拾年至一千九百十一年一年之中增銀一百零八萬三千二百三拾八元一角八占
○總間在上海廣東街門牌一十一號　舍驗巫一昧佗氏
(驗員)　董理巫亞巫休士
○自一千九百一拾年至一千九百一十一年一年之中已償去銀一百廿九萬五千四百八十元零一角
○自一千九百一拾年至一千九百一十一年之中所償利償銀扯該得六厘零九七
所出之票皆無限制一經給出則不但反悔爭辯保至二年之後則可
每年納銀三百元則可得廿五年一萬元之保老保單一紙分得利
每年納二百六十元則得於死後償一萬元之保壽單一紙中國五
保公司乃英國至有力之保險公司也紙照會港律及英屬保壽之法律報實注冊所有存欵約一千萬元並有已出之保票約值銀四千萬元所出各式保壽之票俱皆十分便宜又蒙大合保壽總冊之法本公司之帳單共借出欵項所獲之利併無有如本公司所獲之高本公司所獲之利撥出十分之九以給與保者分受諸君若欲以此保則亦可謂善謀焉
以保票為按而借銀項
巫來由聯邦及麻六甲總理　森亞呂大寧　實勞偵之代理財政
高隆坡　基母英阿夫
叻吻之代理財政　巴羅　勞服英羅士
巫來由聯邦及麻六甲之總局在巴羅懷不街門牌六十一二號B
辛亥年十月十八日　司事員伊亞只孟士啟

華大寶利醫生
新發明無腥氣鱉魚肝油

今天下魚油之名其數不少雖然能治虛勞能補肺經總不免或偏於燥或偏於膩豈能得滋養益氣本藥行華大寶利醫生研究新法得其妙製并用桑精使此油絕其腥氣附以養身之藥品令服食者易於適口毫無腥膩之弊庶可以補肺部而滋腦府專治勞病虛吐血咳嗽風痰勞苦腎部咳嗽及有咳而無痰而咳者等太甚以致成癆者均可治之小孩之人服之尤宜其效之靈捷如桴鼓相應

大樽每樽二元
小樽每樽一元二毫半
美國華大寶利醫生大藥行
星嘉坡總代理巴碼施大藥房
中國各埠各藥房均有發售
英一千九百一十年六月十九號　謹啟

本藥房各項
膏丹丸散與
家格外大辦
廉貨美志在揚

疳疔魚口便毒藥水　砂淋血淋尿淋藥水　兒咳嗽甜藥水　金鈸各種補藥水　小兒胎毒藥水　風濕腫痛藥水　光明眼藥水　除痰止咳藥水　紅白痢症藥水　燒傷燙傷藥水　肚痛藥水　跌打損傷藥水　牙痛藥水　補血藥水　極品豐溢油　極品八角油　極品玫瑰油　極品檀香油　極品薄荷油　心氣痛藥水　打傷油　皮膚止癢膏　止咳甘草膏　痧症冷丸　鐵利補肝精丸　金雞納精　電金雞納霜　牛奶精　小兒牛乳樽　極品花露水

新嘉坡中華大藥房謹啟

○華通水火延年人壽保險股份有限公司廣告
敬啟者本總公司向在中國上海創設有年各省大埠均有分公司專保洋面火燭人壽各險歲近相孚中外久已馳名今因推廣營業挽回利權起見議設南洋各埠分公司以資推廣各埠遞漸推廣就近經理用……

本坡

◉華僑總商會同人爲政府商借外債事集議紀聞　昨日下午兩句鐘，南洋華僑總商會同人，假座同濟醫院，爲政府商借外債事集議，各團體皆派代表到議，先由黃君吉臣宣佈開會理由，衆舉沈君子琴爲主席，沈君起言曰，今日政府商借外債，而外人諸多干涉，要求查賬監督，夫查賬與監督，差一間耳，查賬即監理財政之漸，今香港銀業團已發起公債，通知粵省同胞担認三千萬，吾僑僑居海外，應與內地聯爲一氣，交相協助，組織公債團，以爲政府後盾，當先電北京袁總統不認查賬，并電武昌黎副總統，南京黃留守，協拒查賬，請辦公債，繼電南洋各埠，與及緬甸安南僑胞，請電拒借欵，一致進行云云，衆皆鼓掌稱羨，衆商電費從何籌出，沈君曰，電費一層，大約數百金耳，由弟担任，不必另籌，衆復鼓掌稱羨沈君熱誠，隨即擬就電稿，定本日分發云。

◉[illegible]廣惠肇方便留醫院第一週年紀念詞　今天爲本醫院開幕後舉頭第一週年紀念日，夫今日之所謂紀念者何，毋亦曰紀其成立於去年今日，而憶其締造之艱難，有不得不令人念茲在茲者耳，僕（總理黃甫田君自謂）老矣，記憶力不甚強，且又口吶，惟事屬經手，凡百皆所目睹，雖不能一一備記，然片鱗隻羽，亦可以約略而言，是日也，爲桑與梓，聚首一堂，舊事重提，頗有趣味，語繼期期艾艾，當亦飛會諸君所願而樂之者也，初戊申十月，僕承前任七州府華民政務司萬士君，招邀談話，告以工部局擬設管理副理，及各行頭外寓之條例，凡有病人之留居於是者，均嚴加限制，使之服從於潔淨之條例，而隸入於西醫之範圍，起居既不能自由，干犯輒因而被罰，併殷殷勸予創辦三屬留醫所，以爲各幫倡，僕以事關桑梓，又屬慈善事業，故亦深韙其言，惟自念以蚊負山，深慮弗濟，因與梁君敏儕，酌量擬從三屬店戶勸捐一二萬金，在荳腐街左右，稅屋兩間，設床位二十餘鋪，請醫師一名，早晚到診，使病人有所歸宿，不致露宿通衢，此當日創辦時區區之始願也，初次傳單集議，方謂人心散渙，到者寥寥，詎料是日到廣陽會館赴會者，百有餘人，嗣後繼續開會，到者愈衆，表同情者十常居其八九，不贊成者竟無一人，最難先鳴，長庚先出，當仁不讓，見義勇爲，成立動機，即肇於此，此其可紀念者一，沿門托砵，商界勸捐，大筆淋漓，動輒千百，父老稱言得未曾有，此其可紀念者二，善與人同，曾及花界，以一女閭，而捐欵至五六百金，一層史校書，而捐欵至三四百金，以花界中人，而能仗義若此，不特中國歷史所絕無，抑亦五洲萬國所僅有也，此其可紀念者三，勸捐諸員，兒單必到，自朝至暮，托砵沿門，車費茶資，均歸自備，四年奔走，沐雨櫛風，自始至終，未嘗少懈，水源木本，功不可諼，此其可紀念者四，演戲籌欵，一再經營，巨賈名商，登臺奏技，優界巨子，義務同當，以千金五百金而購一特別位者，後先輝映，以三四百金而買一劍花籃者，則更僕難數矣，其至羅髮工匠，亦當義務，戲院報館，均不要錢，其對於本院之感情爲何如也，此其可紀念者五，嗟大醫院，建造爲難，本坡英官，欣然從出，授以地劵，九十九年，凡我同人，喜出望外，此其可紀念者六，凡諸紀念，均可百年，雖然，僕更有言者，天下無論經營何事，必恃有財源，以資接濟，本院各事，當以籌欵爲前提，而籌欵之中，必須得同人之信仰，欲得同人信仰，必須總董值事一德一心，勿因議事而各生意氣，勿因意氣而破壞全靠，事有不安，可以改良，或投函質問，或聯名請議，規例所在，實有難徇，須知凡物破壞易，而建設難，興喪在乎一言，查明方可盡信，僕八十老翁，本應杜門不出，而所以自忘蚊負，極力支撐者，亦以本醫院爲廣惠肇之醫院，三屬之榮悴興替，托命爲，設不幸因人心散渙，一蹶而不可復振，試問於廣惠肇三屬斯民在所損乎，在所益乎，噫，後之視今，亦猶今之視昔，此中關係，吾甚願飛會諸君紀之又紀，而念之又念者也。

◉食得何益　翁亞晋，閩之興化人，來叻乘車，寓梧槽根打律某車館，昨日上午乘車出外，噗客偏坐，返時載有兩籐匣回寓，適二百二十二號華暗差遣寓訪友，瞥視翁載回兩匣，卽問伊此物從何而來，翁答是一西人遺下，差云，既是西人所遺，理合投報車務局存貯，以俟失主到領，何得私載回寓，顯係有意吞沒，官法具在，不得不拘汝遠案矣，遂拘之送入車務局待訊，至如何發落，容俟有聞續登。

◉直道猶存　西人某甲，寓甘公廳汝律，昨日酒醉，在丹絨巴葛遺失鑽石約指一枚，値銀四十元，尋覓不獲，隨往投報捕房請查，後爲某閩人拾得，持往捕房報知，警吏料是西人所失之物，飭派三畫差帶同閩人到西人寓處，將約指交他認明是否己物，西人一看，認識確係己物無疑，遂將約指收回，並銀一十五元與閩人爲謝。

◉兇首正法　去年行刺武吉巴梳傳豐酒店，鎗斃店伴孫水道之兇首某甲，前月經臬憲審訊明白，判以死刑相抵，昨日早六點鐘，在監內已將該兇首吊斃矣。

◉賭之爲累　閩人魏某，向在丹絨巴葛工廠傭工，年紀已逾知命，而嗜賭之心未灰，前數夕招集同事，作樗蒲之戲，通宵達旦，迄未小休，及至局終，精神疲倦，登床畫寢，適工夫緊急，呼魏做工，魏勉強出作，未幾頭目暈眩，四肢懶動，就在碼頭上打盹，恰値某輪船起卸貨物，用忌運（起貨之機器）吊上碼頭，落時不知魏在，誤將伊壓倒，壓破其腎囊，呼痛不迭，同事急呼車載之往醫院施治，未卜有無性命之虞否耳。

◉養正學校上學期第二次小考前列各生名次錄

高等小學第三學年　黃啓華　孫鏡瑞　郭天布　黎廷鈞　黃炯桂
高等小學第二學年　英以權　源曉東　陳嵐泉　何汝璇　吳宗漢
初等小學補習班　鮑康榮　黃毓麟　劉明星　楊國材　黃煦生
梅國森　張仁鑄　謝炎勳　何百成　陸炯瑞
初等小學第四學年　宋學濂　盧錦垣　符和豐　潘植泉　朱偉才
凌泰　吳漢燦　吳金澤　陳其標　梁錫田
初等小學第三學年　鄧志澄　古維森　胡傑榮　馮家滏　黃金榮
郭日熙　張傳新　王爵亨　何盛德　宋過年
初等小學第二學年　黃亭旺　簡應元　鮑康斌　林國用　秦德良
梁錫洪　吳樹楠　郭榮英　周滿登　熊兆績
初等小學第一學年　簡良升　實剛　呂從善　黃啟權　胡國鎏
林子湘　宋維昭　黃金銓　鍾鉅崙　郭福有

州府

△華僑提倡國民義捐之公啓　商會團體列位先生均鑒，公啓者，外人監督財政之說，迭見報張，本埠同人聞之心悸，誠以財政問題，爲國務綱張之樞紐，百凡政事，悉繫乎財政，若一旦太阿倒持，禍機即伏，蓋不得豆剖瓜分之日，而我四百兆同胞，已早淪爲埃及矣，故本月四號，敝會集議，曾由胡君子春提出國民義捐議案，欲集全國合力爲外債之籌還，經全數贊成，并早登各報，正擬籌具辦法，陳之總統，以期通力合作，實獲我心，不約而同，顧黃留守專電，語語沈痛，其主張政策，共濟時艱，並請速定辦法頒行，俾得相助爲理，刻已聯電總統，用表贊成，亦惟鼓舞提倡，方資觀感，惟是事關全國興替，必各肩責任，欵乃易籌，登高一呼，必有應者，伏希效生公而說法，夙仰貴會熱心宏願，同挽陸沈，克成偉業，是所切禱，昔東周之困憊不恤其緯而憂宗周之亡，同胞熱誠，古人不讓，此尤敝會所禱香以祝者也，臨穎拳拳，不盡欲言，祗請　鈞安不具

霹靂華僑總商會啟

中華民國元年五月十五號

△附列上袁總統電文　北京袁大總統鑒，財困借債，遂召外人監督，人心惶急，黃留守發起國民捐，僑等全體贊成，望速定辦法頒布，當協力鼓吹共策進行，霹靂華僑總商會叩，銑。

S.M.M.S.

新嘉坡電船有限公司

●○電船開行廣告

啟者現有堅固快捷電船常川往來紅燈碼頭與丹戎加東及石頭岸外石頭岸內又由海南公司往來丹戎阿路等處所收脚價如二板等費耳另有電船仔以備　諸君租賃快捷異常價甚相宜本寫字樓在紅燈碼頭電話第四百五十八號此佈

壬子年三月廿三日　總理黎温公司謹啟

◉東方聖藥廣告

啟者本藥房特聘各醫專心監製一藥名東方聖藥此藥專治小便不通及久無尿溺等症若患此症者購而服之則尿管無痛苦之虞矣諸君光顧請到本坡轉厘萬律門牌一百零一號新第地士窩沙厘本藥房面商可也

宣統三年二月十六日　一　新第藥房謹啟

◉茲將壬子年各寶號贊各仁翁喜認本校月捐芳名列左

黃蒲田翁認月捐銀二十五元　朱廣蘭號　廣恒號　羅奇生號　興隆號　廣谷號　以上認月捐銀二十元　福興隆號認月捐銀一十二元　朱有蘭號　廣兆隆號　林雨之翁　發盛公司　吳勝鳴翁　以上認月捐銀一十元　羅致生號　朱廣元號　榮文甫翁　怡和棧號　廣合源號　廣泰和號　曹壽山翁　三益號　以上認月捐銀八元　普安公司認月捐銀七元　吉祥泰號認月捐銀六元　朱子佩翁　黃文甫翁　簡仁石翁　怡盛號　志安號　義安號　廣泰號　廣興隆號　吳康泰翁　譚慶雲翁　吳晉熙翁　祥信號　以上認月捐銀五元　廣裕祥號　裕和號　盧捷鳴翁　廣合益號　以上認月捐銀四元　陳泗隆號　謝怡和號　鹿昌號　志南翁　以上認月捐銀三元　吳福興號　南洋煙草公司　安盛隆號　仁生號　日恒號　鄭文軒翁　謝發西翁　何發順號　樂同福號　大和號　廣茂號　廣福成號　吉祥號　生昌泰號　周昌記號　均昌隆號　廣生財號　紹昌號　廣和興號　德隆號　耀隆號　李隆昌號　同德泰號　永生棧號　張富記號　會豐商店　杜純熙翁　謝樹春翁　三合興號　謙和號　榮鳳韶翁　瑞興隆號　廣祥泰號　黃澤南翁　順祥號　廣發祥號　廣兆昌號　永安和號　廣興昌號　黃禮堂翁　梅國光翁　源濟不翁　榮興翁　裕興隆號　龍太平號　天寶華號　鳳和鳴號　益生棧號　富南號　星洲樓號　廣同德號　一品樓號　陳連興號　大生祥號　著觴號　流丹井號　以上認月捐銀二元正　永安隆號　榮陞號　何廣盛隆號　遊克庵翁　悅昌號　永昌號　天成號　周永信號　公泰號　廣吉和祥　羅迪記號　黃耀泉翁　陳錦儔翁　福生棧號　朱廣來號　藝生怡記　黎春暖翁　廣勝隆號　廣新號　觴詠閣　廣德和號　華隆號　宴瓊樓　鮮德號　兆興隆號　悅成隆號　鴻生號　廣生源號　探花樓　鴻發號　永生和號　源安號　朱茂紀翁　鮮泰號　德興號　萬滙隆號　公昌和號　廣錦祥號　容芳號　寶隆號　天如號　廣昌棧號　京章號　廣全昌號　廣昇才號　廣姓才號　公盛隆號　中和棧號　廣京號　兩合號　廣生號　永和興號　廣三才號　廣來號　吉祥號　和興號　廣和隆記　昌泰號　恒生隆號　以上各認月捐銀一元　續捐者隨時登報

民國元年五月十五號　養正學校佈告

啟者本公司專辦東洋手車輪入販賣並製造修整車輛生意其漆油車篷及車上各物件皆上等貨色精美異常又可代定辦車輛物件依期不悞價廉物美格外克己　諸君光顧祈請至本坡安升律門牌第四十號本公司販賣及製造修整所面商一切無不歡迎此佈

壬子年二月廿八日　伊藤公司東洋車販賣所啟

主臨事之時但取一[illegible]調化醇之藥末足比其功[illegible]
當此之際[illegible]無子之試[illegible]
小瓶外[illegible]元半
在叻大馬路會豐商店總發行
小坡桂蘭街口會豐分局

◎干那申白濁丸　（法京）

此藥係二十世紀最新發明之藥專治花柳白濁及小便濕熱抽痛等症速服數天即能全愈每日服三四次每次服二丸可矣

每罇銀壹元二角半　各處藥房均有發售

壬子年元月廿三日

經商致富素羨陶朱屢中營謀原師端木僕誠不敏心竊慕焉惟是近來商戰競爭時代貿易場中更應因時制宜况趨向文明世界而衣服冠履日用裝飾之品苟不認眞講求精美竊爲我同胞士商不取焉本主人有鑒於此特不惜重資購辦歐西適用各貨用副各同胞日用裝飾之雅望故衣服一節則取樣文明各國中西並美偷有軟硬之分綵有內外之別加映鈕扣冠巾頸帶領針掛帶等並彩線襪以及諸色用品無不趨時黨雙不欺價無過取如蒙惠顧自必歡迎茲將各貨擇尤備列於後俾各同胞知所賜顧焉

文明中西衣服　樹膠水衣　各色時欵帽　各色掛帶　色手巾　時欵領花　雪彩鈕　扒映鈕　硬領　領針　各色時欵線襪　各色襪帶　各色珍珠赤鈕扣　各頸帶　軟領　皮褲頸帶　各色笠彩　一號花露水　歌耶水　一號生髮油　牛髮水　各欵香枧　刷牙盅　婦女玫瑰面粉　新欵剪髮器具　各色彩骨鈕　一號各色線仔絨舉機　樹皮猛邊帶仔　白骨彩褲鈕　各欵白銅褲鈕　貨物大多未能盡錄

◎墨粉每箱一百塊一元半
◎一號樹皮布　每碼四角四占
◎二號樹皮布　每碼三角二占
◎二號二尺四闊樹皮布　每碼二角四占
◎襯布　每碼二角四占

中華民國元年四月十五號　時欵士的　時欵領嘴鈕

水仙門禮拜堂橫街門牌第二十三零十一號檢昌號主人披露

Huxley's "Ner-Vigor"
STRONG MUSCLES STEADY NERVES

◉赫胥黎強筋生力補藥功用廣告

人身強弱在乎血氣充盈血盛則身軀肥壯血弱則百病叢生非服赫胥黎強筋生力補藥不能克奏奇功此藥氣味純和最爲適口專治腎虧內傷癆瘵夜不能寐操勞過步四肢無力等症有病服之病固爽然若失無病平時預服亦能使此力增加房弱婦女尤爲合服誠至寶金丹也每罇五十服取價從廉諸尊光顧請往寄售處購買可也

◉各大藥房均有寄售此佈

CONTINENTAL
"SPECIAL CONTINENTAL"

樹膠輪廣告

啟者本公司自辦各欵樹膠車輪大小俱全堅靱無比誠爲最良之膠別家難與其匹者也　總發行所星架坡海傍街門牌十七號諸尊賜顧請移玉到本行在寫字樓面商爲盼此佈

英一仟九百一十一年五月拾六號

星架坡干天倫佗樹膠輪有限公司披露　謹

B. P. de Silva,
JEWELLER.
62 & 63 HIGH STREET.

◁●美玉平沽廣告●▷

啓者本公司開設在水仙門大葛街門牌六十二六十三號專採運鑽石珠寶玉器各款首飾出售任人選擇奇巧趨時現有大稍翡翠新款玉鈪玉頸鍊玉戒指玉鈕玉扣玉耳環玉頸喉針等件新到如有欲購用者請及早貴臨本公司取價務當克己格外歡迎歷蒙王公貴富賈巨商光顧無不稱讚本公司之珠鑽玉石精美價廉也特此佈聞

西歷一千九百一十二年五月八號

水仙門大葛街　尼時露華公司披露

○脚氣症者之福音

電醫○能知電醫之寶貴者皆不逾今也凡患病鶴膝風者有腿痰腰痛者有筋疾者生息具有病者有腫脹及虛困之疾者若用此電醫治法必立而見效小嶋先生由十年之經驗而得此電醫之法今在日本紳農大藥房卽新加坡維多利亞實得叻門牌四十六號寄寓開醫試而獲愈

壬子年三月十五日　日本紳農大藥房電醫料房啟

ANTI BERI BERIN

東洋之大發見

敬啟者余幾新創一接生事業寄寓於中野先生處卽新加坡小坡二馬路門牌四十六號余受日本長崎之那加氏瑪醫院所委選有精接生之藝業有十年之閱歷當能使有問於余者心滿意足敢求賜顧

日本紳農大藥房產科　接生婦惠仁崎督子啟

ANTI BERI BERIN

○急救回生藥

都築軍醫正新到專治腫症卽脚氣症之靈藥此藥乃日本都築軍醫正親自創製之藥也能愈腫症經已馳名此藥共三種一爲藥水用以針灌入體二爲丸藥三爲藥粉此藥不但能使重病立輕若用於未病之前且能禦病不生抑殺危機而辦心悶緣此之故居熱帶者宜常存此藥而居樹膠山者尤特宜有之也此藥用治筋痺心疾及腸胃積滯諸病其效亦大焉亦可用治因胎中有孕及大便閉結所致之脹病凡受大病者如脚氣冲心之症若用此藥灌之入身必驗其效之神速此靈法乃中野先生始自親用者也

功效至高價則極低

代發處日本紳農大藥房二馬路門牌四十六號　同分房牛車水一百三十六號

脚氣特効藥

ANTI BERI BERIN

醉石軒精刻圖章

手工匠彫刻以圖記公務嘉丸有圖章招牌對聯花板油漆金刷印拜帖一切均可代造定必精雅宜人諸君光顧取價從廉此佈

戊申年十一月廿九日　醉石軒主人許熙棋謹佈

京省

⊙外人與袁世凱 傳聞俄國已正式承認民國、而英美德法四國之所以不即承認者、因借欵問題而已、脫令列強承認民國、則此欵將爲民國政府所借、一旦袁氏改變方針、而爲立憲君主、則此欵將爲取無着、故四國皆借欵於袁氏、而不即承認民國、蓋以袁爲人狡詐、卽恐其藉口內訌太甚、國民無共和程度、則兵權在握、一旦而帝制自爲、亦復意中事耳。

⊙總統府消息 四月十五號、駐京俄國公使、謁見袁世凱、陳述已畢、袁詰以資給庫倫軍火不守中立、有傷兩國交誼等語、俄使答以此係謠傳、敝國斷無此事、復談片刻始去。

總統府人云、四月十六號午前十時、駐京德國公使、特謁袁世凱、晤談良久、頗爲秘密、但聞德使聲稱山東現象、尚未安靜、沿近德租各州縣、仍多土匪、本國調來保護之兵隊、恐非一二月之時間所能撤退等語。

⊙將發表之命令 總統府秘書廳、於四月二十三號下午、曾呈大總統擬命令一件、聞爲通飭各省實行劃分軍政民政分治分防各種權限、及國家地方財政稅之分別、並議政院於中央外官制之手續、又解散軍隊、預擬位置之方法、已由大總統批交國務院會議、發表之期尚未確定云。

⊙臨時政府之期限 參議院開幕之第一次國務員會議、卽爲解決臨時政府期限問題、袁大總統之意、以臨時政府不宜過久、主張以六個月爲滿、唐總理以六個月期限、未免太短、籌備事項、斷難完備、主張一年、於是兩相爭執、數日不下、現袁總統已交國務員會議解決、再爲施行云。

⊙新政府閣幕記

⊙各部官制 日前南京參議院對交官制九卷、凡分司分科及各項職掌、均已一一議定、袁總統以此項官制既經該院議決、擬即公布、惟各部官制及分科、恐於將來各部行政多所滯礙、各部人員、均謂該院所議官制、純係理想推測、於實際上未必能行、將來擬由各部總長簽注、呈請袁總統、照臨時約法第四章第三十三條、交該院議決後再實行云。

⊙大清銀行 自軍興以來、大清銀行損失甚鉅、前各股東曾向南京政府請改名中國銀行、仍總攬中央應得之權利、業經批准、故該行總分各行、均已一律改換牌號、準備一切事宜、一俟臨時政府成立時、即行開辦、近聞唐總理又有不承認之說、查該行資本千萬兩、原係官商各半、乃該行股東、欲以此次之損失全歸官股擔任、以爲保全商股之計、而一般反對者、謂該行損失雖鉅、原不獨此次之影響、應全體擔負責任、乃爲正當辦法、若不由官商兩面均派、既失偏枯、尤非慎重公欵之意、又有謂該行內容紊亂已極、早失信用、若以爲民國中央銀行、殊爲前途財政之累、主張是說者、以上海都督陳其美一派人爲最力、故唐總理來京、又有另行組織中央銀行之說。

⊙熱河察哈爾 熱河察哈爾兩處、在前清時原設有都統爲之管轄、近聞袁總統擬將兩處改爲行省、特設都督管轄一切政務、俟將行省組織完全後、即將都督名目廢去、設立軍政長一、民政長一、劃分權限、各負專責、日前察哈爾何都統來京謁見袁總統、商議辦法、熱河都統姜桂題、亦曾謁袁總統、聞已商有頭緒、不久可望成立云。

⊙總統府預備改建 袁總統已將石大人胡同路北、前清睿親王府購妥、價銀十一萬兩、四月十八號已立定契約、聞即預備改建總統府之用、其現居之迎賓館、仍擬歸外交部、爲接待外賓之用。

⊙總統之調停忙 自唐紹儀與趙秉鈞、因內務部用人問題、互鬧意見後、各部衝突齟齬之事、接踵興起、前日各國務員在總統府會商時、袁總統宣言、我國共和、創造伊始、正同心協力、匡救時艱之日、豈可互生意見、致妨政治統一、斯言也實爲調停唐趙而發、並聞袁大總統見交通部之風潮、唐趙之齟齬、其原因均由於各部司員之去留、無一定之辦法、擬訂定劃一標準、惟以此事頗費調停、且曲折繁多、一時尚難解決。

⊙日使回任後之輿論 據某日報載稱、駐華日使伊集院君、此次由日回任時、外間流言甚多、聞該使因與外務省大臣、內田子爵爭論將來對華政策、曾起衝突、故有辭職之意、後經調停、嗣於中途勸慰、始允回任、惟目下東京輿論、咸謂伊集院華使一席、必不能久於其任也。

⊙大借欵要求紀詳 現在借欵事件、純由六國公使主持、其各公使提出之重要條件、探得詳情如下、

(一)退還續借比欵、唐總理在京時、與比國訂借之一百萬磅、早已交付後、在上海又與比資本團續訂二百萬磅之契約當收到二十五萬磅、不意六國借欵團出而阻撓、查比國借欵、原須仰給於巴黎各處、六國既有阻撓之事、比欵已不能再交、此次六國要求撤銷者、卽係此續借二百萬磅之契約、並須將已收之二十五萬磅退還、其前此已消費之百萬磅、則俟六國大借欵交到後一併償清、蓋比欵原訂於一年後、可以任意償還也、此層已經唐總理承諾照辦、並親筆寫信與六國公使、作爲證據、

(二)監督借欵用途、其監督方法、中國須聘用六國承認之有名外國財政家一人、專經理所借六國之債欵、其用途亦須由此人認可、方得支付、用過之後、由此人報告六國、並登報聲明、其用於轄制之借欵、則此人於轄制辦法、亦可干涉之、蓋此層要求、純因對於中國不信用而起

此藥水係本藥房化學士以天然珍珠配成善能治眼疾諸症凡患風熱紅筋貫睛點膜遮睛風流淚目痛味着明眼睛痛癢等症用藥法將包內之玻璃及樹膠喉以手...

啓者本行代理威利士辟穢臭水久爲仕商所欽羨而又曾在英國倫敦貴族之家及各公會供給多年名譽素著此臭水製法精良功力猛烈誠天下無雙之妙藥也一加侖和水二百加侖各藥房均有售發諸君光顧請移玉步爲盼再者如各寶號欲採買歐洲何樣貨式本行均能代勞依期貨至決無延悞合意者祈請至石叻羅敏申律門牌第三十六號本行面商一切是此佈

美隆洋行謹啓

樂材能令人心歡日光能照臨黑暗能帶大陽入庫及將日中之工夫使之光明

辛亥年九月十一日

SUNLIGHT
SOAP
TRY THE SUNLIGHT WAY

咁嗎施有連
保險有限公司告白

本公司實貯存銀一百五十兆元正

敬者本公司資本豐足專保海面保險及陸上火燭燕梳并担保事宜毋論本埠與外埠等處皆能投保收價極公平且賠償快捷倘有賠償銀項即在星嘉坡支理毋庸往返延時日誠爲中外保險公司之第一快捷者也此佈

星嘉坡司理人緞心　總書記張仲賢

辛亥年正月初五日

月信不調乃血海氣衰之明證奉天士人姚設其妻十年病矣如何服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

奉天省新民府某家住 ... 姚設其妻之病服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈云

余妻王氏患經水不調之重症已歷十有餘年此中痛苦惟患同病者所能知之每逢信水來時頭痛背疼慘莫能言血甚淡滯體甚柔弱唇白無血目現黑暈且行經亦無定期或三四月一次或六七月一次近年則更甚亂延長其事有逾十月一次者受此困苦體弱難支故常臥床不起遍延名醫試服多藥毫無效驗據醫士云已成乾血痨症無法可施去歲正月偶閱報章見有醫案一則正與余妻之症相似因服韋廉士大醫生紅色補丸而愈者遂決意與之試服一瓶之後大有起色接連服之諸病全消身體強健今則月經有序面容光澤胃口增進舊病絕無復發矣韋廉士大醫生紅色補丸功效之神奇有令人莫能言狀者矣

韋廉士大醫生紅色補丸不第能治婦女之疾且亦曾治愈男女無數所患血海氣衰　腦筋衰殘　少年斷喪　陽萎不舉　胃不消化　山林瘴氣　風濕骨痛　皮膚諸症　以及痨病初發等症

各處商店藥房凡經售西藥之處均有出售如內地無從購買可直函星嘉坡總鋪或舊對面常儲脚韋廉士醫生藥局函購亦可價銀每一瓶一元二角半每六瓶七元星嘉坡銀郵費不收

去風虎骨膏

盧時如監製

此膏專治風濕骨痛頭痛腰痛半身不遂及傷風咳嗽手足彎曲數年臥床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨疼痛花柳毒瘡跌打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛...用法詳列如左

一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂可用此膏擦患處...一凡跌打損傷可用此膏以手擦患處...一凡牙痛可用此膏擦之...一凡蚊蟲螞蟻咬傷者可用此膏隨時擦之...大人小兒均可用

本坡代售處　老巴剎口...大馬路中法藥房　大小坡孟嘉藥房　豆腐街口合豐商店

外埠發行所　吉隆坡...商店　吡叻...大藥房

考授英國煉藥化學執照醫生盧時如啓

孟嘉藥房啓

莫記有馳名脚氣消腫丸

此丸乃君臣藥煉製不寒不燥專治男女老少脚腫脚軟等症服之無不立效如神愈後更能身體強壯健步如飛有益瞻年之功實爲天下無雙之藥品也...每罐三毫　可食三天全愈...

⊙招徠廣告

⊙本公司專賣金銀器皿及銀器物件寶貝刀叉等物與各款生銅熟銅古玩以作公館或酒店或住家鋪戶之用諸君如欲採辦各新到本公司友人爲禮物之用亦可作贈送之用收貨物圖畫目錄一覽因其種種式樣玲瓏精緻可以一目了然也本公司總行在星嘉坡馬六甲實的力門牌第一號并分設枝行在吧城泗水三寶壟等埠價廉物美...請移玉趾臨看可也此佈

JENNY & CO., LTD.
Orfèvrerie & Cuivrerie d'Art
SINGAPORE.
Raffles Place, Corner of D'Almeida & MALACCA STREET

壬子年三月初三日　毡尼有限公司謹啓

⊙嗎根代理即有利銀行告白

敬者本銀行經設有年茲將本行情形詳開如左本行批准共備本銀一百五十萬磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　積餘共有三十六萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸往來存寄本銀行之項其一年期者以三八仙息算六個月限期者以三二八仙息算三個月期者以二八仙按日計算凡屬本銀行惠顧者均可照辦諸君光顧請移玉步臨面商便妥

大英一千九百十二年　嗎根代有利銀行駐叻總理人晃下士

雙妹花露生髮香油

張麗華髮光可鑑古之美人以髮稱者不一而足本行採明生髮之理致取各種鮮花及最貴重之生髮材料...本行面商

請試雙妹修飾護髮用品

大樽五角　中樽三角　小樽一角　大號方樽每樽五角　式號方樽每樽三角

雙妹補腎丸

⊙振華大藥房有限公司新張廣告

本藥房專辦環球各國上等藥料以爲利便中西人士起見特選各式藥水藥油藥丸藥粉藥膏金銀眼鏡諸色花露...

總發行處　吉隆坡...　石叻大馬路一百七十三號　廣生行有限公司謹啓

Guthrie & Co., Ltd.
Sole Agents
Singapore, Penang & Kuala Lumpur.

請試飲揸標萬蘭池酒

揸花

請試飲揸花標萬蘭池酒

▷乃市上最美之品◁

(西一千九百一十二年正月一號牙直利有限公司謹啓)

廣東

◎港商獻議分任國債票　香港僑商。致總商會省議會九善堂獻議書云。公啓者。竊商等久客香江。未忘家國。際茲專制共和過渡時代。凡所以滌舊染之汚。而作新民之氣者。靡不以國利民福。旦夕可期。顧何以外患內憂。紛然並至。耳聽之而震駭。目寓之而悲觀。險象畢呈。無可諱飾。而尤以經濟困難。窮于應付。以發生其大借外債問題。于民國前途。有種種危害而不堪設想者也。近閱報載京電。謂借債團議欵決裂。中央財政。僅可支持五日云云。若然。則終不能不委曲遷就。以受外人之扶持。而監督財政之聲浪。必將再騰吾民之耳聽。今民國始基。用途孔亟。尤以兵餉缺乏。潰變堪虞。苟徒以外債濟一時而卒底危亡。似不如以公債行全國。而共肩義務。蓋借外債非一時揭注之問題。乃全國興亡之問題。此亭林所謂國家興亡。匹夫有責者。矧此五族共和。民與國相依爲命。人無不愛命者。愛國卽所以愛命。此商等所以欲發起其救國救命之良藥。敬先爲吾粤三千萬同胞。謀合大羣。而急籌拯救也。拯救之良藥維何。則公共分担國債票是也。大國債之倡自政府者難。恐蹈於前清之或失信用。而倡自國民者易。蓋萃其衆力。而決可維持。我國民如任其淪胥以亡則已。否則登高一呼。衆聲必應。而外人且將敬畏而不敢輕視焉。茲議此舉。由吾粤發起提倡。其債票議五元爲額。週息六厘。省中由九善堂代收代滙。香港則擇舉最殷實商店十餘家。各邑則由商會及自治社担任代理。計我粤三千萬衆。貧富扯計。約可集欵三四千萬。繼以各省分電鼓吹。踴而行之。量可敷財政部現時預算之數。以此辦法。與求于人者種種可危。曷若求諸我者優優自足。孰得孰失。想愛國諸君。當不以斯言爲河漢。若普法之役。法賠普欵二十萬萬。以此巨資。一呼卽集。終不失爲强國。若夫埃及之亡。卽亡于外債。竊願我親愛同胞。當師法國之民力。而毋爲埃及之第二也。諸君子其有意乎。乞發揚其志願。而鼓舞其精神。商等詳執鞭策勵以從其後。斯國利民福。胥在是矣。幸亮鑒之。不盡惶急。幷叩公安。

◎香山公會倡募國民公債　五月八號。廣州香山公會同人特別集議。以閱報載唐總理因外債難成。請國務院討論補救法。當此民國成立。人人有担任國家之義務。况我香山爲孫先生誕育之地。尤須體孫先生期望鄉人。爲各省模範之心。亟應發起担任募集香山國民公債。以爲之倡。當經衆贊成。擬具簡章。大致國民公債。每人最少担任銀幣一元。應請政府指定欵項。依期償還。如有熱心担任多數者。應由政府酌量獎勵。並擬派員分赴各都各鄉演說開導。以期踴躍。聞不日卽禀請政府立案。切實進行云

◎梁鴻展之國債熱

◎初鳴第一聲

大都督各社團報館鈞鑒。黃留守提倡內債。實爲抵制監督財政不二法門。鴻展先助一百元。以爲倡始。前蒙軍政府給予恩餉始終並未領過。鴻展自問未立寸功。五體具存。尙可謀食。幷願將份下恩餉。全數報効。杯水車薪。雖知無濟。聊盡國民之義務耳。捐欵容當照數乞查照爲幸。前展字營統領梁鴻展叩。

◎南京留守府職員之公債熱

◎吾粤政界聽者

南京來電。大總統國務院參議院參謀部黎副總統都督各司令各團體各埠報館均鑒。借欵棘手。時局危迫。非急倡民捐。不足以資挽救。本留守府職員。今午會議公決。將軍階級各員。捐全月薪俸。都尉階級各員。捐三分之二。軍校階級各員及書記。捐月薪三分之一。尤作國民捐。藉効棉力。俟政府頒布國民捐章程後。仍照章再捐。特此奉聞。南京留守府公叩。佳印。

◎法領事深信粤亂漸平　龍副軍統濟光。昨日至石室會晤巍教士。隨同往沙面拜見法領事。談論二小時。法領事以沙面深得濟軍保護。實爲感謝。貴統制復爲副軍統。深信此後各屬土匪。將次第平靖。且孫中山先生返粤。籌劃興辦實業。並深信此後廣東必有起色。斷不致如從前貧困。隨談論中國大勢頗久。彼此興辭。

◎僑商聯袂歸來　南洋巨商胡子春。前淸岑春萱督粤時。曾邀返粤。開辦礦產。嗣岑甫經卸任。前善後局諸多需索留難。以致未能擴張。祗在瓊崖全屬略投資試辦。現以孫中山返粤。提倡實業。胡商乃邀同南洋各埠巨商十餘人回粤。包辦全省礦務。胡商在南洋專辦礦產。其機器値逹二千萬。刻以組國股除專制。亦擬携眷返國。現胡商擬具章程。除機器抵償外。定集股二千萬元。倘吾粤得此資本家。以經營礦產。地藏之利。可從此發達矣。

◎孫壽屏經營香洲埠　粤省香洲商埠。爲商民所首闢。孫中山之妻及其兄壽屏先生。日前曾經親至游歷。現孫之家人。擬在該埠關造屋舍。營辦實業。以資提倡。孫中山先生亦擬至該埠一行。查該埠與中山先生故里相距不遠云。

◎粤人提倡國債紀事

◎維持公安會　昨星期日。粤商維持公安會。因倡借國債事。提出議案。略謂黃留守通電各省。力陳多借外債之弊。幷主張籌借內債。誠爲救亡善策。現港商經發起實行。我粤商人。亟應鼓舞提倡。以盡國民義務。茲擬聯合七十二行總商會九善堂。函電各埠華僑。各省商會。竭力提倡。互相勸勉。稍節縻費。慨助公家。(一)可杜外人干涉之端。(二)可收國民儲蓄之效。國利民福莫逾於此。應如何籌措之處。請公議。經衆表決。切實提倡務逹目的。期開議時。適港商陳李謀諸君在座。演說借外債之害。及借國債之利。淋漓盡致。滿座均鼓掌贊成云。

◎總商會　黃留守電陳借用外債之弊。力主籌借內債。以保利權。洵足爲救亡善策。現接香港各團體函電。亦以籌借內債。及倡辦國民銀行爲主義。本會極爲贊成。應卽聯合全省商界善堂。函電各省商會。暨外埠華僑。極力提倡。踴躍贊助。以期急進而救危亡。除函覆香港各團體查照外。尙希熱心各社團。鼓舞提借。務使我四萬萬同胞。發愛國之熱誠。杜外人之干涉。是所切盼。

◎水藤有農業團體會　順德水藤鄉盜匪。近來多倚括塘魚。盜擄桑株。且專向蛋戶貧民男女幼童擄贖。以致蛋民咸有戒心。紛紛逃避。耕家業戶。均失利權。以故發起農業團體會。維持治安。月之六號。假座該鄉上帝廟。大集會議。赴會者有六百人之多。公舉伍君鷹爲正主席。先宣佈開會理由。次讀各姓獻議函。至四旬鐘茶會而散。

◎咨請痛勦富山村匪　民政司咨行廣陽軍務處。以據東莞人民呈稱。爲糾黨焚村。殺斃多命。查富山村匪首劉矮子。糾黨千人。焚村擄殺。一再抗拒軍隊。擄斃多命。搶去槍枝。實堪髮指。若不從嚴懲辦。何以儆强梁而清匪鄉。務速添派軍隊馳赴嚴辦。以警兇橫。而安良善。

◎大粒烟又作怪　西江訪函云。大粒烟。西江之著匪也。前上書於孫中山先生。不得如其願。遂召集黨羽六七百人。盤據德慶屬晋康鄉留村墟。該墟附近有大山。名欖山。極險澗。極險阻。結巢拜會。四出爲患。陸則擄人勒贖。水則攻刧輪航。日前都西順泰拖渡經過該處。被匪狙伏兩岸攻擊。彈如雨下。傷斃搭客十餘人。來往港梧各輪。亦常被狙擊。又聞金林鄉與該處交界之村落。都杰高良等處。時被擄刧。尤爲慘劇。

時事要聞

補錄天花亂墜之參議院

(幸哉委派議員之不受排斥壯哉湯議長之快刀斷麻)

上月廿九日上午九時。參議院民選議員開談話于議場。其時出席四十六人首由湖北張伯烈。報告前日各民選議員在議場簽名之後。本決定另組織機關不復承認舊有之參議員。嗣因有浙江江蘇議員出而調停。故今日決定兩種辦法。(一)從法律上解決。則從前之舊派參議員。全行取消。應由民選參議員另行組織。(二)從感情上解決。則或因各省民選者。未能全到。或竟未能選出之省分。准其暫時列席議事。今日就此二層問題解決。時卽某君推舉湖北議員湯化龍主席。湯君以雄毅沈着之態度。步上演壇。然猶再三推辭。乃在書記長席云。其時有江西議[illegible]曾有瀾批評議長林森氏。不能對參議院用議長名義云云。非[illegible]亟應研究選舉議長。當任委員方法。發言甫了。而劉興甲謂。現在議員交替。並非如議院解散。議員全體之交替。亦非舊[illegible]關解散。新機關成立。新舊機關之交替。乃參議院議員分子。新舊個人交替。故今日之事。不必另組機關。祗由個人交替。而至全體交替完畢。卽如新立之機關矣。李國珍謂院法上選[illegible]二字。昨日解釋。係由地方選定後而派來之。謂非由地方行[illegible]委員加以委派之謂。况三月二十號。參議院通電各省。有(一[illegible]由民選之語)可見非以純粹之民選議員。不能組織參議院。不能以官派溷跡其中無疑。汪榮寶又復附和其意。而其實則選派二字。能合約法上之解釋。則不問選者派者。新者舊者均爲正當。否則不合者均爲不正當。約法第十八條規定員數幷選舉由各地方自定等語。地方者。地方團體可以代表地方[illegible]思之謂。非地方行政官之謂。如謂行政官可以代表地方。則[illegible]總統卽可以代表國家。豈容有此等謬說。因非地方省議會等[illegible]體選出者。均不正當。當時依據法律解決之言。聲振一室。[illegible]忘有感情上之解決一問題。于是楊廷棟氏。以折衷之言。[illegible]其意思。謂法律上之解釋。果能一貫到底。則其究竟。[illegible]因事實之更變。有種種之妨害發生。不能不犧牲一點法律[illegible]使事實上和衷共濟。而表其不得已之苦衷。然犧牲亦有犧牲之範圍。總以不使中華民國之根基動搖爲限。而使法律事實。[illegible]者皆得過去。李國珍聞之。極力反對。謂法律一動。則中華[illegible]國卽動搖。參議院可以犧牲。而各行政官亦皆可以犧牲。此犧牲。彼亦犧牲。必鬥至無法而後已。其時有貴州委派議員[illegible]剛。附和楊廷棟氏之說。極主張不依法律解決。而張伯烈則大呼立法機關。惟有依法律解決。無感情之足云。今日之參議院。當然應由民選者列席。不能雜舊時委派之人。卽萬不得已而用調和之法。亦祗能以未選之省分。及選而未到之省分。可以暫時出席。待有一人到後。卽行解職。時臨時主席湯化龍。以委派議員不能列席之意付表決。得少數。又以未曾民選及選而未到之省分。舊時參議員仍得出席。待有一人以上到院。卽行解職之意付表決。起立者甚衆。遂散會。

下午一時。新民選議員。與舊議員同時列席。復開談話會于議塲。平剛仍主張前議。而李國珍大爲反對。拍案大呼。聲勢[illegible]湧。各相離席。幾有不能終言之勢。嗣由湯化龍出而調停。[illegible]議員重行入席。林森氏出而辭職。張伯烈謂林森氏祗能謂之[illegible]職。不能謂之辭職。曾有瀾謂議長既已消滅。對參議院不能[illegible]議長名義。尤不能用林森名義。而李肇甫。平剛。席成章。[illegible]嗷嗷爭辯。謂新議長尙未選舉。舊議長當然不能解職。今日[illegible]議。非請林森氏主席不可。時李國珍出而駁之。謂各國通例。凡舊機關消滅。新機關未成立。均由秘書廳名義代表議會。[illegible]日之事。正宜依據而行。臨時主席。遂以李君之言詢之大衆。而可決者二十八人。時適出席五十六人。可否同數。遂由主[illegible]決定。用秘書廳名義通告。五月一號。下午一時。選舉議長。副議長。五月二號。上午九時。選舉各股常任委員。乃散會。

啟者本公司專做拍賣地段屋宇家私及貴重物品典當物業各等生理並代人收取租項所僱之人均老成歷練可靠至拍賣樹乳每一禮拜開投一次特此奉佈

H. L. COGHLAN & Co.
Auctioneers, Valuers & Surveyors.
No. 5, Raffles Place.

一千九百十一年十月廿六號
星架坡花園街門牌五號谷蘭公司披露

凡須知此器具永久不變先爲人一生之用者使人快樂每只計價

KATZ BROTHERS Limited. SINGAPORE.

一百打臣　一百打臣

本公司現辦到留聲機器唱片只一百打臣耳中有巫音一邊面者現欲平沽一禮拜每打取價銀五元以廣招徠過期則照原價發沽也諸君如欲光顧請斬早臨幸勿延悞而失此機會爲盼此佈

西歷一千九百一十二年正月一號

葛士兄弟有限公司謹啟

一百打臣　一白打臣

譯林

風景如畫之瑞典（二續）

▲國君之生平

瑞典王宮之質樸、既已述其大概、蓋瑞典國君之生平、確守質樸之旨、宮中之賠食、內外臣僚之服裝、無競尙華美者、即宮中之服式、亦多尙黑與白、而不尙嬌艷之色、是知爭妍鬥飾之風、非所取也、其於交際上、則非正式宴外國公使館、其禮簡亦極簡單、無異普通紳士之訪友、去春日本公使館開晚餐會、御駕來時、只侍從長一人陪乘自動車、至公使館門前下車、杉村公使出迎、（今駐國大使）共乘比子司至四層樓上、由公使夫人出迎、其禮與普通客無異、良以平日凡事皆尙簡便、故雖至公使館、苟非正式、亦不肯誇張其儀注也、

▲不夜之景

初至瑞典時、覺最可愛者、莫如不夜之景、蓋瑞典夏季、殆無入夜之時、下午九時十時間、馬達公園之井思起、猶有讀新聞者、至十一時頃、始覺暮色蒼茫、然轉瞬之間、即覩曙色、雖在夜間、星光亦淡、毫無夜中景象、故每當夏季、司脫子克花而爾全市、終夜不燃街燈者有三十日之久、因此電燈與煤氣燈、殆如虛設、每年至六月廿三日夏至之日、全夜如晝、即以此爲中心點、前後三十日間、爲不燃街燈之期、余等此行、在七月中旬、恰値不燃街燈之終期、過此一星期後、始於午後十時見街燈燃點、而夏間電燈煤氣之收入、已大受影響矣、日本人在此與本地人同化、直以晉夜爲白晝矣、余嘗於晚餐後、輒能散步、招人晚餐、竟有遲至九時十時始到者、久居其處之日本人、已越時歸宿、守門者更無倦容、

▲日月横行

瑞典冬季、殆如全夜、晝短夜長、適與夏季相反、余在克利司馬司之時、冬夜極長、必至上午十時、始覩曙色、然太陽雖上片時、即復隱於地平線下、午後之二時或三時、已早昏晴、故冬季電燈煤氣燈、可獲大利、以抵夏季無夜之損失、其月與太陽、殆如横行、一夕杉村公使招余晚餐、食後與公使夫婦、三浦書記夫婦、川角書記生夫婦等、七人同行、散步於花而嫋克而典公園之拜恩起間、其時已過十一時、月如金盆、横掛於圖書館之屋頂、惟但見其横行、不見其上升、殆與冬之太陽同爲横行、目今乂爲太陽横行之時季矣、瑞典風俗、（凡二層四層以上之室、見太陽與地下之室相同、若二層以下之室、則冬季中、不見太陽）、瑞典人於冬季見太陽、稱爲日光浴、以其見太陽、故賃金頗高、其感念太陽之切如此、

▲乾杯之習尙

瑞典於宴會時、主人必一一呼來賓之名、而互相乾杯、此爲席間之慣例、亦即爲其國之習尙、來客雖多、苟有一人不乾杯者、則爲失禮、大率宴會之時、主人之後必立僕人、藉以潛察諸客、要而言之、宴會之中、必人人乾杯終了後、主人之職分始盡、若酒量小者、便無司宴席之資格、此種習尙、上下通行、即宮中之御宴、皇帝亦須一一呼臣僚之名、使之乾杯、此爲固有之儀式也、此種乾杯、呼爲司可而、在尋常宴會、其儀式亦可從簡、若遇有美人在座、亦與美人共行乾杯禮、惟此時不必一一指名、一同乾杯而已、瑞典於乾杯有一定之文字、其文曰明司可而、亭司可而、阿那、挖克那夫利卡司、司可而、爲我乾杯、爲諸君乾杯、爲美人乾杯、酒酣耳熱、一誦此司可之文、未有不陶然自得者也、（未完）

Stevenson & Howeld Ltd.
LONDON

聲明廣告

啟者本公司現承英京干的芬烟嵩呵路公司委任爲七州府唯一代理專賣該公司馳名之紅波時香油香水等物及一切製造荷蘭水等物件如諸商賢有欲採辦祈請移玉本公司面商無不歡迎此佈

壬子年元月十三日　丹戎巴吉英我實得力第十五號嗎呢公司啟

BARUGH & Co. Ltd.
15. Eggor Street.

◉◉蛛將卡藥房自製各項藥價廣告

開胃消食藥水 大樽五角 細樽三角
此藥水最能消除積滯開胃進食凡見胸膈不舒茶飯無味者服之立效若無是患服之能令胃爽食增確有助消化之力也

消滯止嘔藥水　紅白痢症藥水　去積消滯藥水　心氣痛藥水　去口氣藥水 大樽五角 細樽三角
此藥水味甜而清潤專治大腸受毒濕熱凝滯大便閉結至頭熱發燒口渴心燥遍身困倦暑天熱氣有病無病服之大有衛生之益

清潤瀉油　牙痛藥水　雪白瀉鹽　清涼瀉水 一樽貳角

驅風補血衛生酒 大枝一圓 細枝五角
此酒補血壯筋骨驅風去濕開胃健脾凡病後欠補面色青黃手腳無力或感受風寒濕以致目眩頭痛四肢浮腫痠軟麻木不仁以及婦人室女赤白帶下月經不調經前經後腹痛等病服之無不應驗如神此酒最能補養身體無論男女老少均可服食

驅風去濕藥水　滋陰補腎藥水　小兒去風藥水　遺精洩夢藥水　婦科白帶藥水 大樽五角 細樽三角
此藥採選健脾消積藥料加以精工法製而成善治小兒一切疳積肚痛四肢軟弱骨瘦皮黃等症宜每日服三四次每次三十滴和湯送下或無病常服亦能開胃進食殺虫消積可免風痰作弊

小兒培補血氣藥水　小兒咳嗽甜藥水　花柳白濁藥水　小便痛急藥水　耳痛潰膿藥水 大樽五角 細樽三角
此藥水專治男子花柳傳染或酒色過度濕熱毒攻入膀胱日深至成白濁小便痛刺與及尿淋血淋砂淋等症無論年月深淺皆能奏效

花柳搜毒藥水　神效疔毒藥水　化痰止咳藥水　花柳骨痛藥水　花柳白濁藥丸 大樽五角 細樽三角
此藥水有化痰順氣之功無熱燥之患專治一切咳嗽內傷破金肝熱腎虛痰涌氣厥陰虛潮熱五痨七傷男女哮喘等症服之自消歸無有其止咳除痰之聖藥也

搽汗斑藥水　搽臭狐藥水　光明眼痛玫瑰水　脫雞眼藥水　去暗瘡藥水 每樽二角
此藥水入眼清涼能治一切患眼無論風熱上攻致起紅筋膜淚流紅腫痛時朦眛尖明時覺癢痛等症宜用棉花濕透藥水滴入眼內或用樹膠筒入水向患眼注入每日二三次立刻見效

眼邊紅爛藥膏　拔毒埋口藥膏　除點脫膜藥膏　爛肉生肌藥膏 一盒貳角

種子壯陽藥水 大樽五角 細樽三角
此藥水扶陽養陰有填精固本之功無亢陽燥火之患男子服之則筋力充足暖腎生精婦女服之則月事調匀易于受孕誠種子之良藥也

種子廣嗣丸　陽痿補壯丸　十全大補丸　開胃補血丸 一樽五角

治癬藥水 一樽貳角

皮膚瘡疥藥膏　燒傷藥膏　油藥膏　治爛藥膏 一盒貳角
此藥亦專治一切陰陽惡癬新遠年重皮癬梅花金錢癬紅雲血癬蛇癬皮膚濕燥至生乾濕疥癩頭瀝米仔癩皮痕蟠蝦疼痛及少兒胎毒火癘等症用鵝毛搽之應驗如神

沙士解血毒藥水 大樽五角 細樽三角
血何以有毒或由時食煎炒熱毒而來或由外染花柳而入者無以解之則百病叢生矣此藥水專入血經搾解血毒術治皮膚血熱瘡陽生瘡痛瘡痢血凝腹脹潰爛腐肉諸般惡毒花柳梅毒汗斑白食皮膚各瘡等症服之無不見效

婦科調經丸　婦科白帶丸　經期肚痛丸　洩夢固精丸 一樽五角

卽截發冷藥水 大樽五角 細樽三角
此藥水專治山瘴發冷天時炎熱外感風寒濕火上升乍寒乍熱口乾舌燥小便不利大便不通頭暈身熱發冷困倦等症服之立見奇效

刀傷止血藥水　白濁節洗藥水　花柳疳瘡藥散　白濁止毒藥散 一樽貳角

去皮膚血藥餅
此餅善能行氣解血毒專治小兒一切瘡毒頸癧頭皮膚濕燥皮痕蟠瘡等症每日宜服三次每次二餅

去腐解毒藥油　胎毒火瘡藥水　風濕腫痛藥油　耳聾耳鳴藥油 一樽貳角

以上各款靈驗藥物不過就其有症可舉者略爲開列其餘異樣無名奇難之症諸藥無不俱備本藥房選辦歐州各色上品藥料價值便宜務期普人濟世與各家所售大相懸別本埠或外埠商家如欲代售本藥房自製藥料者格外扣折

牛車水大馬路羅氏大藥房謹啟

○此氣味清甜極易入口係廿世紀最出色補身之妙品其功用能使神經强壯益腦健脾補血補氣固本培元消治皮膚面瘦男女房勞過度心腎不交陽痿凡胞子宮寒冷久不受孕身骨困倦婦人產後月經不調一切小兒血氣不佳不思飲食面黃等症服此人補神經驗立能奏效洵稱濟世之聖藥也

（胃效必究）

大人每日三次每次一大匙或小子每次半匙　每樽八兩庄價銀一元二角半　石叻中興藥房監製

歐西藥料大帮發行（價最相宜）

◉**羅馬的風濕丸**　此藥丸專治風濕痰濕濕骨痛腳氣腳軟浮腫四肢無力一切筋骨痛等症每日三次每服二丸飯後滾水送下每樽一元

星架坡中興大藥房廣告

優等金眼鏡每個一四員
上等金眼鏡每個十三員
中等金眼鏡每個十二員
優等電金眼鏡每個五員
上等電金眼鏡每個四員
優等鋼眼鏡每個三員半
上等鋼眼鏡每個二員半

◉**開胃補血藥酒**
風濕骨痛藥酒
何路士補腦酒
乳白鱉魚肝油
參牙甜魚肝油
七日香花露水　長井

星架坡中興大藥房謹啟

魚油酒廣告

◉夫人之身體關繫最重者頭爲腦之頭腦發病累及全身四肢困倦廢食不安欲急治愈可向時常交易之藥房購買士丹頭痛藥餅一盒如法吞下病卽霍然此頭痛藥餅名聞天下發售於市將及二十年人人樂用歡悅購買因其奏效神速能令痛者一服立時爽利免受頭痛之苦居家宜時時存貯一盒以備利物濟人之用蓋頭痛之病發生甚速痛苦不堪立服士丹之頭痛藥可以藥到即愈也貯藏此藥者受益豈淺鮮哉特此佈達希爲注意焉

◉丁此二十世紀工商爭戰時代作工者應補養其身體使筋骨強健氣力充足方能作事出衆凡謀獨擅若男或女身體屬弱作事能出乎人之上者果有誰爲是故作工者欲得身體之健全作事出人頭地除服士丹鱉魚肝油酒別無更良之善法此油酒能止過咳嗽能開胃消食能補精益血百倍精神使瘦者肌肉充盈變爲肥胖冰養身之至寶也其味清香適口服後必然歡悅欲購者請向各藥房買用必得士丹鱉魚肝油酒之眞貨也謹此佈聞

◉蓋凡強壯之孩兒其體魄如積氣之具滿藏生機若一遇有欠妥之象或面色青白或精神憊倦或胃口不開或言詞懶說爲父母者應當恢復其體魄欲恢復體魄以開胃口爲先可服士丹之鱉魚肝油酒必能有效且此藥香甜適口易于服食並無苦澀氣味令小兒不知有少許油酒在內也不但小兒有驗即年紀老邁之人服之亦能開胃體質充盛請諸君向常交易之藥房購買士丹之鱉魚肝油酒便得眞貨無誤諸此佈聞

◉夫人以頭爲主斷不可使之有病若一發病則人生歡樂之境必爲所敗世界之人因頭痛而敗樂境者屢難悉數不但敗己之樂境已也且可擾及傍人之安樂然欲免去此患立服士丹頭痛藥餅一盒可以立卽消除居家出外更宜貯便此藥潔白如雪並無雜質在內若一遇頭痛服之其精神之清爽無可比喩也諸君如欲購買請向常交易之藥房購取便能得眞實無僞特此佈聞

西歷一千九百一十二年五月十三號

Frederick Stearns & Co.
DETROIT MICH U. S. A.

公司謹白

HAM.

●衛眼須知

▲德昌公司精造西式時款靴鞋▼

此等奇妙電帶自出世以來各國人佩者以千數計此帶爲能治百病向來所無湊效而速無病之人佩此永保平安福壽綿長

佩帶無人能知佩有電帶也

古羅士文之電帶能醫以下所列病如瘋癲肚痛肝病心病風濕脊骨病失魂痛神經病及腎虛陽痿之症

…ICAL Co.,
…T. U. S. A.

雜著

我亦五難說

日前報載黃總統。喟懷大局。致嘆五難。予友憾生。於披覽之餘。憤然謂予曰。以總統貴身貴顯。而滿腹牢騷。究不若勞働小民。不知不識。作息但求如願。紛擾絕不縈心。鼓腹含哺。樂且康樂。彼雖無總統之榮榮。而其心志之暢快爲何如也。予曰。噫。君言誠是。但曠觀世界現象。如在駭浪旋渦中。稍有知識者。莫不操心慮患。感身世之艱難。獨總統也哉。嗟乎。我亦謂有五難也。憾生聞予言。眉鎖色沮。請予畢其說。予曰。心存厭世。遁跡家居。既無半點生機。又沒斗糧瘦產。値此米珠薪桂。事蓄拮据。室人交謫之聲。坐食有山崩之誚。避賢無自。焦慮猶多。此我之居家難也。轉念獄閉。決非久計。欲謀生路。遠適他邦。但聞異族欺凌。不惜華僑生命。未免驚心動魄。鄰國岐途。而且千金旅費。籌措維艱。八口之家。提携孰顧。此我之行路難也。出處均難。厠身何所。惟有復操故業。借助毛錐。然而毛髮三千。不敵官符一紙。大獄慘興乎文字。刑罰偏見於環球。悲切兎狐。便當噤舌。既不敢作誅心之論。又不工獻諛而之詞。此我之執筆難也。頗思投筆。想作新官。刺字嗾滅於懷。利器自慚無鑽。復欲棄儒就賈。可以糾纏纏點。（此某商電文也）然而量較錙銖。鄙夷瑣屑。高擎未易。低就難堪。此我之去就難也。窮逼愁來。蹐天踏地。環顧盟同車笠。不少王陽。說切而摯。非無徧烈。感炎炎乎。欲爲將伯之求。呼職羞顧。自念乞人不屑。眼難看乎白鴿。絜怕食乎青磚。此我之乞人難也。綜上而觀。我亦五難之說。不其然乎。憾生曰。信如君言。我亦五難也。盍從杜康先生。以解決此五難。

談屑

▲吾願海內熱心者。輸財救國。庶免逃借外債。
▲吾願各省軍士。從此和衷爲國。勿再擾害同胞。
▲吾願一般拖辮者。急速剪去。勿再作胡奴之醜態。
▲吾願改西裝者。多以國貨爲原料。免使權利輸與外人。
▲吾願改良國貨者。精益求精。再閱數年。可與舶來品爭勝於海內。
▲吾願舉國同胞。衆矢一的。大治一鐵。
▲吾願黑心官吏。遇陸判官。
▲吾願借債列强。都如馮煖。
▲吾願被災饑民。盡效張良。
▲吾不願各軍各司令。昧於服從。爲全國公敵。
▲吾不願各黨各社會。假此名義。圖個人私利。
▲吾不願五大民族。自私自利。如秦越人之視肥瘠。
▲吾不願中華民國。再有革命之事。
▲吾不願共和時代。再有專制之[illegible]。
▲吾不願新國務員再有意見。

啟新公司

○紙帙及遊客信箋簿發售

啟者本公司選用雪白紙張製成本帙每帙一百張帙面有月份牌共合文案草稿及集議簿等用即學童習字亦堪適用并有西式裝釘華人遊客存稿信箋簿每本五十篇連存稿共壹百篇此信箋簿用鉛筆或用自來墨水筆均能存稿旅行最爲適用 諸君賜顧請移玉臨此佈

○精製樹膠印章廣告

啟者本公司現由歐洲辦到新式機器製造各式華洋文字樹膠印章工精物美取値從廉并有新舊切紙刀新切紙刨針叽錢腳號印字機車發售諸君賜顧請到本公司面商此佈

孔子降生二千四百六十三年二月十二日

星架坡啟新公司謹啟

◉神驗喉風散寄售 楊一士先生擬同唐其祖傳秘製神效普濟喉風散中外久已馳名各埠咸知凡痺鵝喉白爛喉毒爛重舌牙癰風痰壅盛久病纏延等症頻吹立愈雙料原價每罐二元單料每罐一元特此告白

壬子年三月十三日 大坡大馬路 小坡 鑫街勝利昌黃映堂 美濟藥房 謹白

○寶花菓廣告 啟者本園常有唐洋各色鮮艷時花古樹花草人物及新會正甜橙樹種各款時菓樹種出售經蒙各界贊賞價甚從廉 諸君賜顧請移玉到武吉智嗎律門牌一百零六號即二條半石火車頭對面便是此佈

黃帝紀元四千六百壹十年壬子元月十四日 星架坡錦䋲園謹啟

▲學中國普通話者注意注意

惟我中國地廣人多各省土音不同至全國語言混雜因而感情亦薄此實弱國之一大原因也故語言統一乃當務之急况現値共和成立我僑胞同國經營實業者若言語不通恐多阻滯同人有見於此特遣留聲機器及新書以英文浸來由兩種語言譯教授國語只法與口授無異購得此種機器新書于公餘之暇即可自行學習矣機器目讀新書學法簡而速如有不明白之處寫信來 即當編解回答（更有通信教法教授漢文英文工程（鐵路）器各科學）法亦甚捷有志向學者請到星洲教育社在星加坡士庫湧子亞利門牌八號比字報名詳細章程另列英文住址

(Oriental Educational Association & B. Change Alley) SINGAPORE.

中華民國元年正月十一日 國語科 李徽畢 趙子瑞 許一志 同啟

△◉蘅蘭輪船公司輪船開行日期一覽表

火船名	◉由各埠到叻日期	◉由星架坡開往各埠日期
惹吧勝	西五月廿四號由巨港到	西五月廿二號開往文島巨港
嗎加士	西五月二十號由望加麗到	西五月廿二號開往實叻班讓望加麗碩坡
龜遇	西五月二十號由三必到	西五月廿三號開往英得宜利各埠
哩加冰打	西五月廿一號由勿里洞到	西五月廿三號開往勿里洞加勝巴三吧轡
南車尤士	西五月廿三號由日里到	西五月廿四號開往加勝巴三巴轡泗水
孟雪	西五月十八號由三必到	西五月廿四號開往馬辰實打迎峇厘吧板老律
峇寧珍	西五月廿三號由占卑到	西五月廿五號開往占卑各埠
勿呂畦	西五月廿一號由廖內到	西五月廿五號開往善丹鳳武轡
羅早昇	西五月二十號由泗水到	西五月廿五號開往加勝巴三吧轡泗水
坤	西五月廿三號由梹城到	西五月廿五號開往梹城各埠
孟勝吧勝	西五月廿三號由班年到	西五月廿七號開往望加麗班年
孟律	西五月廿七號由加勝巴到	西五月廿七號開往日里
惹巴勝	西五月廿七號由巨港到	西五月廿九號開往巨港文島
哩加叻	西五月廿七號由文島到	西五月廿九號開往文島各埠
嗎加士	西五月廿七號由實叻班讓到	西五月廿九號開往實叻班讓望加麗碩坡
孟勝煒	西五月廿七號由鳳武轡到	西五月三十號開往加勝巴
孟律	西五月三十號由日里到	西五月卅一號開往加勝巴三保轡泗水
仁桑	西五月廿七號由加勞巴到	西五月卅一號開往泗水馬辰老律
龜遇	西五月廿九號由廖內到	西五月卅一號開往三吧轡英得宜利各埠
孟里寶	西五月廿八號由廖內到	西五月卅一號開往勿里洞加勞巴泗水

兜安氏秘製保腎丸

圖中深寓畫意

左列之圖係形容婦女腰背板痛有不堪俯首

納履之苦非惟行動不能自由即家政亦乏人主持殊爲一大憾事欲享康強之幸福非服兜安氏保腎丸不克以強腎却病蓋背痛爲腎病之先兆虧損之預告其源由於血液汚濁腎部虧損所致然病根易固大有江河日下之勢惟腰背疼痛乃腎病之一端如四肢麻木肌骨消瘦夢遺淋濁頭昏目眩是爲最普通之腎症愛護衛生者不可不愼之

各埠大藥房均有出售每瓶洋一元二角每打洋十一元九角無從購買之處郵寄本公司購取可也

兜安氏西藥公司台鑒仰慕

家名未穀

道範每以路遠迢遙不得一[illegible]

貴公司之藥品爲[illegible]內肌體黃瘦久患月事不調或[illegible]四肢[illegible]

所服藥餌不計其數非惟毫無功效且復日益加劇余[illegible]病已入膏肓[illegible]

契友陳君代購

貴公司保腎丸兩瓶服之半月腰酸背痛應手而愈服至日下不過二月有餘諸病[illegible]

鑒也

貴公司靈丹妙藥名不虛傳而保腎丸一種尤爲女科中之獨步非經驗者莫知其功有如此之神妙[illegible]

貴公司再造之恩實無既極惟[illegible]內諸女君子之抱斯疾者咸購服焉以期共登仁壽是所心祝[illegible]

湖北法政學堂張氏[illegible]頓首

敬請 道安 統希 鑒照不莊

南洋總代理 粵[illegible]會豐商店啟 中法藥房

◉分售處 德國神農藥房 振華藥房 中華藥房 中興藥房

總發行上海江西路B字五十一號 兜安氏西藥公司

洪桂昌眼科

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人奚曩克紹北洋則名震都門南省則名馳海國向持濟世主義實人疾苦更快樂到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬痊叻地各埠得此良醫俾同胞作客仁壽同登深殷幸焉謹以類之山西楊用道韶平黃景棠題

補身生水丸

延年益壽 水足長壽 年邁食斯丸 能轉老還童 大寒食斯丸 能補好命公 產後食斯丸 精神益血充 乳少食斯丸 乳汁如泉湧 病後食斯丸 十日如生龍 ◉每瓶五角 長三二

天下第一白濁丸

此丸專治精濁白濁血濁 淋濁 一服二服三服 全愈其效如神 每服五

角雙料一員 ◉代理列後 ○暹羅金山劉章記 ○晴榮丹 ○茂盛港海通公司 ○新山常盛 ○坡德興 ○萬裕和何雙 ○德慶港新萬興 ○美蘋廣合號 ○諸君欲代理付函來取依期付上銀期任訂發行十七折 ○呢能新街中法藥房 ○巴城小南門中法藥房 ○吉隆坡 英啟街廣同濟 ○三利坡廣惠隆

香港 粵城 佛山 江門 澳門 上海 石叻長泰街

壯陽種子調經[illegible]丸

壯陽有力 種子第一 [illegible]固根本 身體有益 調經生子 老幼生[illegible]每 男子食之補精 婦人食之調經 精足精神爽利 房事强壯 老人食此丸 延年益壽 必多 丸壹樽 分兩次食清 鹽水送下 價銀壹元

包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

余在省港各埠數十年所醫各症歷著靈効久已名播中外矣近年多有南洋回港就醫者路途遼涉症重身苦爲可憫特設分棧石叻長泰街仍得就近早醫大小各症務爲快好特將醫症限期列左倘若貧窮者不拘多少隨也 有[illegible]天獄

三日止白濁 七日全痊 五日消老果 十日全痊 廿日消[illegible] 即日好五淋 卅日消疯凸 七日止虫行 一月全[illegible] 五日全[illegible] 只餘花柳外科各症皆隨日全愈用藥不和水無後患 金[illegible]最廉貨者 老舖香港上環天高路分棧粵東城下九甫佛山[illegible] 江門竹[illegible]街 澳門四孟街上海二[illegible]

[illegible]門禮拜堂橫街第二十三號零十號德昌公司啟 水仙門[illegible] 月廿八日 文街門牌[illegible] 星架布李威眼科醫生[illegible] 長巴Y

[illegible]電帶 愈[illegible] 病[illegible] 佳然安康强健也 英金六拾五司令

ORIENTAL [illegible] 31 M. 125[illegible]

古[illegible]士文之電帶蓋用以復周身中之電使之强壯若新試用此帶則覺生命精神氣力爲之一新此電帶雖電力無多然其不獨能治病並能使身體强壯故凡用此帶者則覺精神倍加全身活潑此帶之功效日久不變可用之長久佩之身上如別帶一式可以貼肉

安享康强之福矣 購取此帶如不[illegible] 或銀幣担保付來買即能承命寄上應用也並招代理人 請速來購 并轉語親友不獨本公司感德無涯 則貴友亦謝傳知之恩也茲將列下 長十三 南洋代理總滙新報 會豐商店

Mothers who are unable to nurse their babies should use Fussell's Fresh Natural Milk (Green Butterfly Brand)

They will find Fussell's the best substitute for mother's milk.

It agrees with the most delicate child, that's why doctors recommend it so highly.

A Fresh Supply has just been placed on sale at

ELEVEN GOLD MEDALS

本公司代理所沽之綠蝶嘜牛奶其奶質純靜且潔白異常乃上等之食品最有功於衛生曾蒙各國歡迎前後計共得賞金牌十一個其奶之價值可知之矣

◎代理處 源振豐 萬祥號 安樂公司 金安號 廣仁興 永和成

CROSFIELD'S SOAP HAND BRAND.

又代理手掌嘜雪文此等雪文乃上等之品最去汚膩久已馳名且價目極廉也

Sole Agents
Paterson, Simons & Co., Ltd.
Singapore, Penang & F. M. S.

Wouldham Cement Red Cross Brand.

本公司代理發售之紅十字架嘜紅毛灰其灰質之美爲他廠製造者所不及眞最上等之貨也經蒙政府及各工程司攷驗皆稱爲紅毛灰之巨擘以上各貨諸君有欲採辦者請到本洋行面商一切爲盼此佈

◎代理處 裕源號 萬昌號 源隆號 林明號 協隆號 合安號

大英一千九百一十二年正月四號

吧智申西文有限公司謹啓

會豐商店

英京發冷丸

△服法無論一日二日四日發作者皆須早晨服食 大人服二丸 重症加倍服食 每瓶價銀一毫

◎南洋唯一代理處復初發行處 石叻會豐大商店 吡能中法大藥房 吧城中法大藥房 吉隆坡中法大藥房 小坡社蘭街口會豐分店

福建

▲審查員之演勸 福州前報所登禁烟公所，日前簡派陳君仲縣，往古田審查鴉片一節，茲聞陳君連夕演說，勸戒備至，大意政府新定煙律，如此緊嚴，事在實行，倘該犯不早改前愆，一經捕捉，亦屬自貽伊戚云。

▲縣議事會定期開幕 龍溪縣議事會，所舉之議員二十八人，久已選定，現聞籌辦處，已擬於舊歷之三月初十日，召集開會，並選舉會長及參事員云。

▲禁烟公所成立 漳州禁煙公所之職員，前已次第舉定，已於本月二十日開辦，會所在觀橋頭地方云。

▲商業蕭條 漳城自新春以來，商業已大不振，而日來尤甚，市面蕭條，行人稀少，較之往常不及十二三，一般買人，無不失意，此亦地方上之隱憂也。

▲不和近事

▲禁賭 近日捞結彩棚，演官普潮普二班各十餘天，觀者如堵，頗云熱鬧，有好賭之流，欲在其旁棸嶋開賭，邑令聞知，立即出示禁止，而該處已無有賭者。

▲械鬥 各姓械鬥，不下四五處，其死傷最多者，則爲大溪社之江與陳，前文武官到地，不能了結，本月七號，復會同親臨，未知能否息事。

▲履新 遊擊葉世嵩，任和數年，現軍政府派劉臣瓜代，昨已到和接任云。

▲禁用滿清冠服 不和光復後，民人每屆祭祀，及迎神賽會等，用便服者固多，而滿清之大掛紅帽者，倘見不少，茲聞文武出示，一律禁用，其示畧云，清帝退位，冠服應俟中央政府議定，其未頒布以前，用便服可也，近聞蓮花社搭結彩樓，有無知之輩，仍用滿清之大掛紅帽，此後一律禁用，違者查出究辦重罰云，自示之後，大掛紅帽頗覺稀少矣。

▲催收舖捐之通告 警務司與財政司會銜通告，畧云，現在省防局，清道局，設立以來，在在需欵，以舖捐一項，原抽業主，以租戶盡代繳之義務，查前清舊案，均限二月間一律繳清，現今改用陽曆，已逾四月，望我同胞務將此項舖捐，見有收捐委員到時，希即照繳，以資接濟，以重公務云云。

▲沈次官擬將辭職 沈君瑋慶，承充民政司次官，滑事數天，忽萌退志，現擬將行辭職，但此缺懸待已久，似不宜再曠，業經諸君再三挽留，未知沈君肯爲暫就否。

▲運動科長 教育司普通副科長一缺，自王季泉辭職後，多數人等，向教育司運動，聞教育司以此缺責成頗大，將于各科員中揀選一名以充之。

▲某次官不惜公欵 近聞某次官以署中陳設，未極華美，特遣某庶務，先赴各司署調查，何署最佳，即傚式照購，茲聞已將該庶務報告，某司署所用椅棹，及一切器具爲最佳，均已如式購置矣，統計所需，約達千元之譜，噫，閩省財政困難，達於極點，該次官不惜公家之欵，借一己之排塲，其虛費如此，無怪乎各社會之嘖有煩言也。

▲烈士祠之興工 左宗棠祠，改建大漢烈士祠，已見前報，茲聞該祠將次興工，各烈士之紳士，由土木科包辦云。

▲學生會設立貧民小學校 全閩學生會，原以交換學識，增進國民程度爲宗旨，又附設宣講部以開通民氣，近復設立貧民小學校於城內，東西南北中五區，先由議會太歲殿，事務所若干，後漸次推廣，以期教育普及，使人人皆得識字，其所有書籍紙筆，均由該校備給，至於教員皆係義務教育，總期達其目的而後已，此亦可謂一莫大之義舉也。

選譯西電

○倫敦來電云 公土丁的奴布實場宣言，擬於十八號早，復開達乃乃海臘云。

○呂打由倫敦來電云 借欵與中國之資本家之聯合會，現已停議，其再議之期，則未經定准，各代表有已離開英國，回國與東人商酌云。

○呂打之代理人云 訪得公會磋議各事，已得極大進步，聞得該會已將中國財政之大本，與及先期交銀，以給兵俸之詳細條目，委論一切云。

○又電云 奧國之外交部，致書與六國政府，請准奧國合份借欵，然奧國并無委員，與各資本家會議云。

○呂打由倫敦經孚買來電云 當德議院第二次宣讀，勝州預算案之時，水師提督溫打厘必士君，答社會黨之評論，謂所增之兵力，俾五百人，各國之使館，至於中國之實塲，皆請德國派此兵，此舉非可以添益秦島守軍而論，當以添益遠東兵力論之可也云。

○呂打由倫教經孚買來電云 達賴刺麻謂所報彼與大時刺麻不合之事，皆屬虛謬，其實大時刺麻，曾經致彼一信，其詞甚是友愛，又謂大時刺麻現欲回時牙子云。

○又電云 此時拉薩和議不成，故復開仗，藏民現在盡屠華人，拥守之諸院，其中有八百華人，據報所有槍彈，亦將行告罄云。

○倫敦來電云 英王往亞打東時，賜旗與士葛士時抑，多靈盡志孟，及挪脫蘭加詩亞三隊之軍，當賜旗時，王對兵士演說，并每隊授書一道，評論各隊之歷史，冥調溫公爵率引軍兵，剌隊由王前而過，以表敬賀云。

○又電云 英兵部已宣佈戰陣飛舟賽鬥之章程，第一賞銀四千磅，第二二千磅，天下所有之製造家，皆可預賽，惟英籍之人方可領賞云，然其中獲賞者僅得九名，計共銀一萬零五百磅。

以上譯冥月十八號本坡自由西報

新法人壽保險廣告

奧士大利亞合衆國互相保險人壽有限公司創始於一千八百六十九年份乃天下初次發起新法保險之人壽公司並無股東所得之利全歸保者不用將保費充公祇五相資益而已每年入息壹千九百一十一年已有一千零二十六萬八千一百二十八元存本銀五千七百四十三萬四千七百七十七元

茲將該公司自一千八百六十九年開創時起至現時止之數目列開于左以俾衆覽而示本公司之發達

一千八百七十年 (收入保費)二萬二千二百五十六元 (收入利息)二百四十元 (支給保者)四千二百八十五元 (積存欵項)一萬八千四百八十五元

一千八百八十年 (收入保費)四十六萬六千四百二十二元 (收入利息)七萬一千零二元 (支給保者)八萬九千五百五十元 (積存欵項)一百一十一萬一千五百十一元

一千八百九十年 (收入保費)一百八十八萬零二百八十八元 (收入利息)五十二萬四千九百八十九元 (支給保者)八十萬零六百十八元 (積存欵項)八百六十八萬壹千零四十壹元

一千九百年 (收入保費)三百一十七萬二千一百九十四元 (收入利息)一百二十四萬零六百二十八元 (支給保者)二百五十二萬七千九百二十七元 (積存欵項)二千六百五十一萬零五千八百九十五元

一千九百十一年 (收入保費)七百六十六萬八千二百六十四元 (收入利息)二百五十九萬九千一百零九元 (支給保者)四百四十一萬零零七十九元 (積存欵項)五千七百四十三萬四千七百七十七元

厚資花紅 賠欵立清 保費低微 本公司代理人列後 亞細亞洲東南方總理人 史堂樹 黎養士君 星架坡董理人 慈孚打蘭孟君 諸君欲知保費價目及保險章程請向本公司實得力三州府及巫來由聯邦之總代理人莫實德公司詢問便知詳細謹此佈聞

The National Mutual Life Association of Australasia Ltd.

ESTABLISHED 1869.

Manager for South Eastern Asia. R. A. LYONS.

Local Manager. G. STRANGMAN.

General Agents for the Straits Settlements and Malay Peninsula. BOUSTEAD & CO.

西歷壹千九百壹十二年五月九號

新金山燕打拿新妙者露有限公司披露

◉啟者本號之鎖匙嘜酒臯蜂巢嘜萬蘭池酒奚昔白頭三邊酒及上好威士忌酒久已馳名遠近且酒味純和誠佳釀也 諸君賜顧請到各酒肆採買可也此佈

明嗎吔公司新嘉坡及檳榔嶼

HOUSE OF LORDS
OLD SCOTCH WHISKY
AS SUPPLIED TO
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS
Genuine only with the signature J. G. Gowie & Co
J. G. GOWIE & CO. GLASGOW, SCOTLAND.
BEHN, MEYER & Co SINGAPORE & PENANG
Sole Importers for
PENINSULA, SIAM, SUMATRA, BORNEO & PHILIPPINES

上好威士忌酒

蜂巢嘜萬蘭池　奚昔白頭三邊酒

鎖匙嘜臯酒

英一千九百一十一年十月二號

星架坡明嗎也洋行披露

Adamson Gilfillan & Co; Ltd. Singapore.

啟者本公司所製之皮路先拿臯酒乃用最好之麥製造而成酒味醇厚為市上不可多得之佳釀也諸君一試方知言之不謬也

此佈

三州府總代理人義利洋行謹啟

Adamson, Gilfillan & Co, Ltd. Singapore.

啟者藍銀色紙票嘜馬爹路萬蘭池酒製造精良久已馳名遠近而於英皇佐治第五加冕時上議院官員設宴款客均用馬爹路萬蘭池酒是則此酒之精良可以想見矣諸君採買請到各酒家分售處買便是此佈

三州府總代理義人利洋行謹啟

龍虎汁

◉提防假冒　注意　注意

再者此羊肉汁乃係本局於光緒丙午年秘法始創製煉藥品之精品功效之神速經已名馳遠近深蒙　諸君購買服過此汁大加贊賞近有無恥之徒以偽藥冒充希圖射利貽害匪輕況藥非他物可比必須格外小心切記認準新架坡大馬路荳腐街口門牌五十九號中國華濟藥房招牌庶不致悞

宣統元年九月廿三日　總發行所華濟藥房謹啟

蛇其電力　運行快捷　配以虎骨　驅風甚烈
龍虎汁名　放心服食　活絡舒筋　病除疾滅

夫人身之最可貴者莫如氣血氣血充足則手足堅強運動有力氣血一虧則百病叢生風濕之症因此而起倘無妙藥斷不能克奏奇功本藥房創製此汁以三蛇虎骨為君配以佐使良藥善能舒筋活絡培氣補血不論男婦老少

數年眠床不起　遊風遊痰走痛
外感風邪瘋風　跌打瘀血凝滯　風濕　痛痰
骨節腫痛　手足攣曲　腰痛頭痛　風痰鶴膝
酒風腳痛　風濕傷筋　死風入骨　痰濕流注
發無定處　花柳骨痛　四支麻木　半身不遂

農工過於操作一切風濕等症有病固可因症而需無病亦可小時預服誠妙品也服後不獨病除能滋補賁元舒暢經絡宣通氣血壯筋健骨弱可轉強強可益壯屢試屢驗百發百中誠袪風之聖藥活絡之良劑也　每樽價銀一元　每打價銀十元

新架坡大馬路荳腐街口華濟藥房披露

長一図

◉戒指發電之大妙用　如有欺言罰銀壹仟

◉◉新奇之功用　此種發電之戒指為世界上最新奇最妙用其式樣與鑲鑽石金戒指無異而美觀則過之不論戴於何指均可本公司所言此種戒指之功效能包其確實如無功效除原價奉還外並賞罰銀一千元試問諸翁果有病而欲醫愈否欲一生無病而延長生命否欲壯健而得男子完滿之精力否　諸君欲準為世界智慧及強健之人格於閱此告白一分鐘之久即當急尋購此種戒指戴之　此種戒指其電力足以驅除人身各病令血氣自然強壯如其人染有風濕癱瘓癩痢血毒頭痛胃滯腸壞腰眩心虛神經恍惚夢臥不安陽具不振各症一經戴此戒指自然全愈如常矣

The Magnetic Appliance Co.
13, WEST 125th STREET, NEW YORK, N. Y. U. S. A.

(發電戒指之圖式)

◉◉功用之原因　人之身體有如機器機器須抹以潔淨之油及煤汽煤油等發力始能運動否則機器必停止運動矣人身所賴以養生者即血與電二者式者或虧缺或不清潔則有病隨之輕則生病重則或傷生今本公司所製之發電戒指有兩大功用人所不可少者（一）血全身體能增強健（二）戒指所發之電運行於人身所不能到之處而清除人身之毒質而使吸合宜自無病

◉◉功用之耐久　二十年後尚與初購時無異此奇妙發電之戒指其功用之耐久而不變雖越睡可常戴之指中是不啻自備一醫為自己一生之保護也可証各人宜各置一副不論醒

◉◉每箇美金五元伸叻銀九員本公司取價如此之廉各因欲人無論富貴貧賤均可購用之諸君如各購一節則一生之倚賴較勝於購買別等寶器矣諸君應知得耗去美金五元即能除病使身體永不受痛苦則此戒指之價值之實貴如何

◉◉購戒指之門徑　外埠諸君欲購此戒指者先用綫度其手指之大小或用紙捲作戒指之式樣乃携美金五員往郵政局購提支券將式樣及提支券函封如用美金五員或叻銀九員之紙幣則須買保險信內不論華英文均可或不用寫信函將此告白剪出夾入函內照上開之西字住址付來美國紐約埠一百廿五街西十三號麥那格紗電氣具公司收即將戒指付上應用諸君光顧仰祈注意本公司標記一在南洋總滙新報一在本坡大馬路會豐商店代售

如有人代理者祈為付信通知　長五壹

振昌

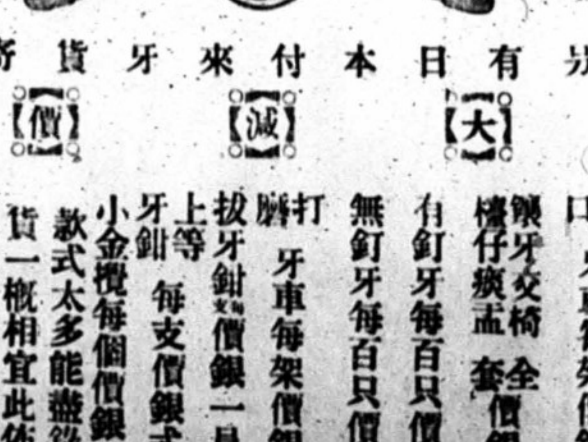
本號代理英國 A.S.W. 美國 S.S.W. 及兼辦各廠最上等牙科器具材料發客價值請看牙科圖錄整賣發行格外相宜

CHONG BROTHERS
DENTISTS
AND DENTAL SUPPLIES
325 South Bridge Road
SINGAPORE.

星架坡漆木街門牌二十五號

新到英國帶時公司無釘牙齒每仟價銀陸十元

新到美國無釘牙齒每仟價銀四十元



另有日本付來牙貨寄沽

【大】【減】【價】

[illegible]全套價銀廿一員
入口牙車每架價銀四十員
鑲牙交椅全套價銀三十九員
櫃仔痰盂
有釘牙每百只價銀四
無釘牙每百只價銀二
打磨牙車每架價銀十八員
拔牙鉗每價銀一員七角半
上等牙鉗每支價銀弍員五角
小金攪每個價銀廿貳員
款式太多能盡錄其餘多貨一概相宜此佈

星架坡漆木街振昌號啟

艾羅醫生療肺藥功用錄

【肺之圖形】

⊙艾羅療肺藥主治各症表　肺在臟腑之中最為嬌嫩損傷固易然使補救得法則收效亦非難蓋本醫生嘗創驗人身細加研究知大凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟使有二三葉未壞則尚可用藥療治俾腐去新生壞葉依然完好此藥功用極靈能力甚大故凡肺氣不足服之可以立充肺液不滋服之可以立潤而治諸凡咳症尤為第一靈丹無論中外殆無他藥可以駕而上之也主治各症列表如下

艾羅醫生識

一治初起傷風之咳嗽　一治犯寒之咳嗽　一治鬱火之咳嗽　一治傷燥之咳嗽
一治濕阻痰凝之咳嗽　一治脾臟氣虛之咳嗽　一治胃虛之咳嗽　一治腎虛之咳嗽
一治肝風上燭之咳嗽　一治天行時疫之咳嗽　一治小兒各種咳嗽　一治少年各種咳嗽　一治老人各種咳嗽　一治肺臟虧損之咳嗽（繹云不獨肺能令人咳也五臟六腑皆有之惟此藥可以兼治）
一治將成癆已成癆之咳嗽（久咳不停晝夜無間咽燥喉乾聲嘶音啞潮熱骨蒸盜汗咯血種種壞象是其候也此症最宜與補腦汁同服兼旬乃可見效）
一治無痰之乾咳（間或有痰唾出而帶血絲血星此即為癆症之漸　亦宜兼服補腦汁）
一治因遺精小便不禁或兼腎虧而便溺俱下者）此由肺失其治節之權而腎與大小腸皆無所稟命故遂縱弛而不能固攝也）
一通治各種痰飲及哮喘氣急等症
一治肺瘀肺癰口吐五色膿痰之惡症
一通治痰核痰氣諸種雜症之由肺部而出者
一通治嗜烟傷肺諸弊　嗜吸紙捲香烟最為傷損肺陰而吸鴉片者尤甚故宜常服此藥以防有肺癰肺癆之患）

以上各症每日均分早中晚三次每次一匙羹用開水冲服
大樽二元　每打二十元　小樽一元二毫五仙　每打一十二元　長

經理處
石叻大馬路中法大藥房
庇能新街中法大藥房
爪哇吧城中法大藥房
小坡桂蘭街口會豐分局

石叻　庇能　吧城　吉隆坡　會豐商店啟

▲羅地安麥芽糖漿魚肝油廣告　啓者本公司麥芽糖精之鱉魚肝油

製法得宜全用鄉武上等鱉魚肝油及麥芽糖精配合而成服之能令身體強壯筋骨舒暢腦力充足且能助胃家消化誠保身之良藥養顏之靈丹也　諸君光顧請早到爲盼本公司總發行處爲有連商務公司其餘各藥房均有寄售此佈

◉◉每罇一磅六角　羅地安公司謹啓

九十長

星架坡　中韓大藥房代理

Turkish Remedy Co., 31 W 125th street New. York N.Y.

最新發明不受花柳傳染之妙藥

凡人偶染花柳之毒則其身體必發生出許多如疳疔楊梅瘡癧等種種惡疾萬端痛楚不得不延醫診治倘遇醫治法術無大害否則漸漬日深呻吟牀第久遂成廢當其痛苦之時上貽父母之憂下增妻兒之痛是以至樂之事而獲最苦之境也若能先服此藥則可免此弊如欲服此藥可于未行事之先服三數滴可保其決不受傳染之毒可以從心所欲永無後患如無功効原銀送回　每罇價銀二元二角此價殊爲廉賤凡好狹邪游者不可不多備三數罇以爲不時之需此藥用罇英文詳載如何用法及如何功效用過便知惟欲購此藥即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址付到不悞　長二

强種聖藥

ESTHETIC CHEMICAL Co, 31 WEST 125th STREET. NEW YORK N. Y.

◎本公司設在紐約第六亞運由十一號造有一樣天下莫妙之藥品名羅馬珍珠凡男子而陽力不足者購服此藥可以健强夫何以名爲羅馬珍珠因費心考悉古羅馬國武夫多用之故藥見功返老還童無不從心所欲也每罇價銀五元七角二仙如無功效原價送還凡欲購此藥者即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址寄上每罇單備列華英文字指明如何用法至欲代本藥房實此藥亦可函達公司星架坡代理處總滙新報　長四

戊申年五月二十八日　曾豐商店　烏約華士夏的大藥房披露

妙藥奇功

Turkish Remedy Co. 85th W Street New York N. Y

本公司設在紐約第七亞運由七百一十六號製有一種藥品專治疳疔魚口便毒一切花柳奇難雜症百發百中藥效神速三十六點鐘可能全愈每盒價銀三元九角六占　如無功效原價還此藥乃土耳其著名醫生前二十五年所發明者發售以來收效萬廣有患者固宜則速購治應免血衰氣頹不能及時行樂無患者亦宜早爲購便以備不時之需如蒙惠顧請剪此告白及藥價付中不論遠近即如命寄奉一切治法單內備列華英文字詳細指明即可留意此佈　長11

△◎奇驗眼藥告白

夫人之最緊要者莫眼目若倘兩目失明便爲無用之人故本醫生於眼科一門精心研究製成一種奇妙靈丹名曰伊烈素阿不的歐譯意即眼目之生命如眼有痛或點淚或見昏花或眼皮發粒眼裏生瘡迎風流淚綠水貫入瞳人等症購藥檢之可免醫生診視地球上有眼疾之人用此靈丹治愈者指不勝屈受此奇藥之益致函鳴謝恭頌者之衆者日來萬紙即眼將失明用此藥二三罇施治便能視察秋毫不得已而帶眼鏡者此藥可以立除不必多耗錢財求醫割一用輕者一罇症重者三罇即能痊愈之担保治非自誇大也有眼疾者請速試百試百驗保單不論何種眼疾若用此藥醫不愈者回銀一千元

◉購藥之門徑

諸君欲購此藥請向告白中所列之代理人處購買或寄銀敝處將此告白剪出夾入函內付來函寫華英文皆可照住址寄上惟寄銀得妥收敝處得接函後即將藥付上惟寄銀來須買保險免有遺失之虞

伊烈素阿不的歐　眼目生命　◉每罇價銀美金壹元英金叁司令叻銀弍元

函封面寫交

G. ROSSMAN REMEDY COMPANY. 11 West 125th Street. NEW YORK N. Y. U. S. AMERICA

◎代理寶藥各號住址

石叻南洋總滙新報啟蘇實得力門牌四十六號

牛車水大馬路會豐商店門牌一百八十七號

△願得天下各處與敝處代理售賣此藥敝處亦願附寄敝貨於天下各處代售　辛亥正月十三日

◎新張廣告

啓者本號自辦中國歐美銅鐵鎗創口鐵器粗幼銅鐵絲沙厘線洋插門較鋼鑽鋼螺絲鑽銅鐵螺絲釘鐵釘唐山家用鋼菜刀魚刀麪刀猪肉刀家用鋼斧頭刨鑿打金鋼鉗砧銅鐵什貨機器廠船廠坭水木匠所用各等時款器皿俱全並有上等新款金木鏡架中西圖畫貨價廉以廣招徠如蒙　富商光顧請移玉步　舖在星架坡大馬路長泰街口門牌第四十七號開張　協盛隆謹啓

九十長

廣東開遠堂何鏡湖特設分局新張廣告

◉啟者本堂創製化痰止咳丸數十餘年名馳中外屢蒙　士商信用服者無不嘖嘖稱善本堂前數年兄弟爭訟蒙　南海縣令批判各安所業各立商標因此本堂已在商部註冊用西湖夜月嘜頭爲記去年十月在星架坡復起訟端多蒙公親陳贊朋梁敏修二君調和勸息本堂經在星架坡政府存案將來日之胡廉時頭改用花樽商標爲記貴客光顧請細認本堂招紙內之西湖夜月及花樽嘜頭庶免魚目混珠本堂特設分局在星架坡長泰街口二馬路五十一號開張以就南洋諸君易於採辦另有照經驗良方製造之各項膏丹丸散如蒙　士商採辦取價格外從廉以廣招徠此佈

老舖在粵東省城安瀾街
分局在星架坡長泰街口二馬路第五十一號門牌
庇能總發行處杏春堂老與安仁愛堂
各埠大藥材店均有發行
辛亥年十二月二十日

The Oriental & Occidental Medical Company.
31 WEST 125th STREET NEW YORK N. Y. U. S. America.

此人得心病忽然死去

○人之生命之存亡視乎人之心有病與否如汝欲長汝之命汝須智心察視汝之心動力有次第否如汝之心不時跳則汝須防得心病而致死如汝覺氣力不足在邊痛疼則汝之心實症耳如汝常覺頭暈眼花不時爲喘吁吁勞動者常時見熱腔則汝喉嚨不舒服不能在左邊手腳腳部有腫則俱由心病所致汝則當立刻向本藥房購買高羅士文之醫心病藥餅一盒此藥餅爲各醫生所贊許已愈人不可勝數服後你心立刻靈然可以保你延年益壽前因吝財不購此藥餅之人死以數千計惟願你以此爲鑒如遇了以上所列各病之一則當即刻買此藥餅一盒你即轉弱還強耳余曾留心研究通地球上之人凡三人中必有其一有心病者當用心製得此藥以治此症由此觀之勿將你之生命冒險惟須立刻買此藥餅一盒　藥餅每盒價銀五司令即叻銀二員二角如欲購買者可即將價銀寄來本藥房不拘何處亦一律寄上如欲向本藥房定貨而煩於執筆者亦可以不必寫信將此告白寫明人名地步連銀封好在內買保家信寄來本藥房即將藥餅寄到每盒藥餅內皆有用法請看英字及華字便知　務記各病皆由心發如汝之心不妥則你將你之生命冒險切不可不買此藥餅服之此藥餅已愈人以千數計如服過此藥餅有不見效者可以向本藥房討回藥餅之值此則可令你信而不疑也　美金一元二角　來函可寫明所列英字

藥餅每盒價銀五司令即叻銀二元二角

南洋總滙新報會豐商店代理　東西藥料公司謹白

◉第十醫生清補丸確有起死回生之功中外人士均皆稱頌各國官紳商民曾得此丸脫離苦惱患難者不知凡幾功效靈驗難以枚舉能清血脈壯膽汁提神補腦開胃寧睡幫助消化調和腸腎醫其各症尤能藥到春回花柳患毒敢稱藥王此丸創設已歷五十餘年英美各名宦富商皆認爲最善最美最可靠之治病良方腸腎不妥皮膚熱毒膽汁人血諸症幾有舍此莫能爲者試觀敝國之處殆遍全球年中活購何止千萬著名西醫每用之以爲治病秘訣諸君有心衞生莫若購買數瓶以備不虞之需家人婦孺時除儆患服之立當見功效速而費廉誠濟世之寶也比之聘請西醫診視耗去幾何貲有天淵之別此非徒誇本公司藥丸之妙爲射利計確有美國大醫生某化驗此丸知藥料之穩當可靠能醫百病且實行試驗病者無不奏效故特函致本公司謂我用此丸爲藥方以醫人亦常用此藥丸爲妙品以治己病周君仲華本上海知名士由仕而商者也近致函敝公司謂爵士醫生創製印度草根清補丸寒家常服此丸洵稱金丹濟世可冠藥叢向知在英美各國及新金山各埠銷數頗鉅歟以恒河沙計本已譽名久遠即現在中國上等社會人亦信服此丸稱道不置畜其功效卓著無不佩服貴公司配製此丸能悉心研究各種病源選料精良使人身得極大裨益而無弊病故服之者非常穩洽立見靈應即親友中有試服者亦皆知此丸能合病源而治壹切積食不化大便閉結清血脈平肝腎等症均醫有奇效服即愈非他種藥可與比倫患不致自累以遺人者使良醫不能廣傳濟世因易實爲世急求醫藥者告

香港威建大藥房　各洋貨店藥房均有寄售

◉新理處　星加坡大馬路會豐商店

宰十一

△◉純德女學校招生廣告

嘗致英法德美諸國之所以富強也男女皆歸人入學校男女皆有能自養各能生利此爲諸國富強之本也吾國之所以貧弱者職以是重男輕女子無才爲德歛手待養全國分利者男子終歲所得不足以贍其妻女此爲吾國貧弱之由也由斯而論女學之關係豈不大哉管子曰一夫不耕或受之饑一女不織或受之寒曾哉斯言胸非貧不常佳是女子不讀書母教之道缺點孰甚孩提之實日近其母往嗜好耳目之間婦人能因勢而利導之歷觀中西英雄豪傑之士其德學間得母教而成名者實僕指難數由此觀之女學之興詎能緩校須臾耶同人等有鑒乎此戀爲憂之故糾合同志倡辦一女學堂大門樓街門牌第四十九號顏曰純德女學校特聘教員陳女士主之約分七科（一國文二修身三歷史及地理四算術五習字謄字附焉）六信札七手工（刺繡手織剪裁附焉）以培養女德實學爲宗旨分門教授以開其智識多所講習以增其才華庶知以期致用教作工藝使能自養現議定每名每月收學費銀二元上交取不拘學額如將來學務發達則添聘教員分授凡有志來學者時可到本校註冊入學或往吉寧街南洋總滙新報右鄰啟新公司掛號可也此佈

◉再本學校所備各學生之書位皆仿照學校定章建造且地方廣坐位廣闊空氣充足甚合衞生也

壬子年元月十六日　倡辦純德女學校同人　陳實三　朱富田　龍仁石　黃文甫　鄧懿軒　謹啓

△◎倫敦易中　現滙易中二司令四屆一一六

滙香港銀行銀票一百圓銀行貼出	十三圓
現日銀行牌一百圓銀行貼出	十二圓七五
滙廈門銀行銀票一百圓銀行貼出	十三圓
現日銀行牌一百圓銀行貼出	十二圓七五
滙福州銀行銀票一百圓銀行貼出	十三圓
現日銀行掛牌一百圓銀行貼出	十二圓七五
滙安南銀行銀票一百圓銀行貼出	十三圓
現日銀行掛牌一百圓銀行貼出	十二圓七五
滙上海銀行現銀票一百圓值	八十三兩宋
現日銀行掛牌一百圓值	八十三兩宋
滙檳榔嶼銀行現銀票一百圓貼銀行	一角二占半
滙加勝吧吧銀行現銀票一百圓值	一百四十二盾半
商人三十日期票	一百四十五盾半
滙泗里末銀行現銀票一百圓值	一百四十二盾半
商人三十日期票	一百四十二盾半
滙三吧壟銀行現銀票一百圓值	一百四十二盾𡊥
商人三十日期票	一百四十二盾𡊥
滙小呂宋銀行現銀票一百圓值	一百一十五圓
商人三十日期票	一百一十七圓
滙仰光銀行現銀票一百圓值	一百七十四盾𡊥
商人三十日期票	一百七十六盾𡊥
滙加里吉打銀行現銀票一百圓值	一百七十四盾半
商人三十日期票	一百七十六盾半
滙日本銀行現銀票一百圓值	一百一十四圓𡊥
商人三十日期票	一百一十六圓𡊥
滙暹羅銀行現銀票一百銖值	六十四圓半
現日銀行掛牌一百銖值	六十四圓𡊥
金厝每個八圓六角　十足金葉每望葛	卅四圓八角
銀價市行	廿八扁二五
糯亞厝找入每百圓值厝	一百四十一盾
糯亞厝兌出每百圓值厝	一百四十一盾
印度厝找入每百圓值厝	一百七十一盾半
印度厝兌出每百圓值厝	一百七十四盾𡊥
新山烏椒每担兌價	二十二圓𡊥
新山白椒每担出價　看辦	卅三圓
砂勝越烏椒每担兌價	二十一圓
砂勝越白椒每担出價	卅二圓二五
什庄烏椒每担兌價	廿二圓二五
什庄白椒每担出價	卅一圓公五
老律烏椒每担兌價	卅二圓五角
老律白椒每担出價	二十一圓五角
烏甘蜜土庫每担出價	三十二圓半
上甲錫即日沽出　九圓半　白廿九丹	椒行兌　十圓二占半
英京錫價　每丹二百零二磅五司令	價一百零三圓[illegible]
本埠香港無味煙土	一箱兌　貳千一百二十四百五十圓
本埠香港無味煙土	一箱兌　貳千一百四百九十圓

△輪船入口一覽表

（火船名）坤豐　𠼪打　加立蘇　那都那　勿力　花旗　豐茂　仙那簡　海那南　源和美　加呷　吉連　海龍　吉壠　龜績　豐盛　而而嗎耶　萬利　南皐光士　峇寧珍　坤　孟勝吧勝　德國正旗　雙元　萬和順　何士福　福興　鴨加日本　司馬炎　吉牛　知受士　英知羅加上　豐滾第乙　仁新嗎哈

（由各處來）由坤甸　由吉隆　由日裡　由大年　由暹羅　由望厝　往香港　由汕頭　往檳榔嶼　由望加錫　由巔坡　由廖內　由麻坡　由吉冷丹　由彭亨　由吉隆　由實勝越　由檳榔嶼　往香港　由文島　由廖內　由棉蘭　由占卑　由檳榔嶼　由班年　由高浪務　往香港　由仰光　往香港　由坤甸　由北干　由丁加奴　由加吉打　往香港　由海口　由香港　由英國　往上海　由英國　往小呂宋　由汕頭　由加吉打　往香港

（到叻日期）初六到　初六到　初六到　初六到　初六到　上海　初六到　仰光　初六到　初六到　初六到　初六到　初七到　初七到　初七到　初七到　初七到　廈門　初七到　初七到　初七到　初七到　初七到　初七到　吧早　上海　初八到　廈門　初八到　初八到　初八到　初八到　上海　初八到　初九到　初九到　日本　初十到　香港　初十一到　十一到　上海

（洋行名）同益公司　實德力洋行　棉示必洋行　伊亞沙直　裕盛棧　明嗎也洋行　日本　和豐公司　明嗎也洋行　順局公司　成茂號　實德力洋行　實得力洋行　實得力洋行　實得力洋行　順發號　和豐公司　汕頭　福盛號　萬安和　進日弟利士　進日弟利士　進日弟利士　進日弟利士　明嗎也洋行　日本　仰和公司　汕頭公司　同益公司　源成　金福和　義利洋行　日本　明嗎也洋行　莫實得洋行　棉示必洋行　棉示必洋行　日本　和豐公司　吧中洋行　日本

△輪船出口一覽表

◎四月初六日禮拜三輪船出口

司馬師　喜寧　福順美　龜和海　金和美　澳國　不勝早知卜　福順生　不羅流士　蘭加　怡寶　忠吧勝　嗎加士　英國副旗　吓加打嗎魯　永興

上午七點　往納閩　上午八點　上午八點　上午十點　上午十一點　午一點　往香港　下午二點　往丁加奴　下午二點　往巔坡　下午二點　下午三點　往吉隆坡口　下午三點　往巔六甲　下午三點　下午三點　往實勝越　下午三點　往吉隆坡口　下午三點　下午三點

亞庇　往洋羅　往吉里汶　往龜咯　往廖內　上海　吉冷丹　巔六甲　往暹羅　檳榔嶼　吉隆坡口　往文島　望加麗　往高浪務　往峇株吧轄

龜叻　峇漢　仙那簡　日本　大年　大白　巨港　頓坡　檳榔嶼　望厝

明嗎也洋行　三寶　合隆　金益公司　和益公司　成茂　實福　伊亞沙　宋卡　順局公司　萬成　莫實得洋行　實得力洋行　進日弟利士　北干　英國公司　巴眼中洋行　高浪務　和益公司

◎四月初七日禮拜四輪船出口

山日士　龜遠　豐茂　豐陽　實往　福得利　加立蘇　理加冰打

上午八點　午十一點　下午二點　下午二點　下午三點　安班蘭　往芙蓉　下午三點　下午三點　下午三點　往勿里洋

往香港　往英得宜利　往檳榔嶼　望加錫　文亞老　吉隆港口　往巔六甲　往檳榔嶼　勿里洞

日本　仰光　千那佳　峇眼　棉蘭　加勝巴

棉示必洋行　進日弟利士　和豐公司　協榮茂　牛郎打　實得力洋行　金福和　棉示必洋行　進日弟利士

◎四月初八日禮拜五輪船出口

豐盛　下午三點　往香港　廈門　汕頭　和豐公司

◎四月初九日禮拜六輪船出口

雙元　下午三點　往香港　廈門　汕頭　仰和公司